

SONY®

2-584-484-11 (1)

NW-HD3

Návod k obsluze

CZ

Network Walkman

# Přenosný audio přehrávač s pevným diskem



*Atrac3plus*



# Průvodce pro rychlé uvedení do provozu



WALKMAN *Atrac3plus*

Tento Průvodce pro rychlé uvedení do provozu stručně popisuje přípravu, jak přenášet audio data, a základní postupy přehrávání na tomto přehrávači.

© 2004 Sony Corporation  
Printed in Czech Republic (EU)

Start

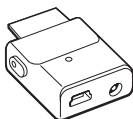
# 1

## Kontrola dodaného příslušenství

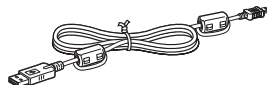
- Sluchátka (1)



- USB adaptér (1)  
(Pro připojení dodaného kabelu USB a síťového adaptéru na střídavé napětí)



- Speciální kabel USB (1)



- Síťový napájecí adaptér na střídavé napětí (1)
- Přepravní pouzdro (1)
- Disk CD-ROM (1) \*  
Zahrnuje:
  - Software SonicStage
  - Návod k obsluze pro přehrávač (PDF)
- Průvodce pro rychlé uvedení do provozu (tato příručka) (1)
- \* Nepřehrávejte tento disk CD-ROM na přehrávači disků audio CD.



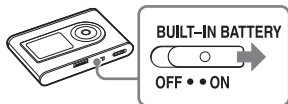
# 2

## Příprava zdroje napájení

Akumulátor můžete dobít prostřednictvím připojení USB. Podrobnosti naleznete v Návodu k obsluze ve formátu PDF.

### 1 Posuňte přepínač vestavěného akumulátoru (BUILT-IN BATTERY) do polohy ON.

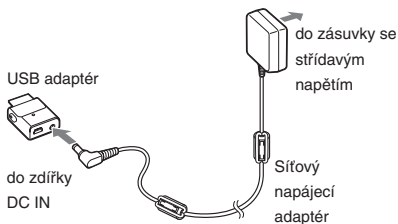
Přístroj bude napájen z dodaného vestavěného lithium-iontového dobíjecího akumulátoru.



### Poznámka

Pokud nebudete přehrávač používat tři měsíce nebo déle, přepněte přepínač vestavěného akumulátoru (BUILT-IN BATTERY) do polohy OFF, aby se předešlo vybíjení akumulátoru.

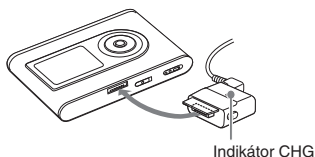
### 2 Zapojte síťový napájecí adaptér do USB adaptéru a pak zapojte síťovou zástrčku do síťové zásuvky.



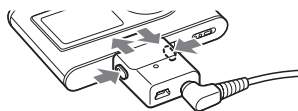
### 3 Zasuňte USB adaptér do přehrávače, až zapadne na místo.

Zahájí se dobíjení akumulátoru. Indikátor CHG na USB adaptéru se rozsvítí, a pokud je přehrávač zapnutý, změní se indikátor akumulátoru na displeji.

Dobíjení se ukončí a indikátor CHG zhasne po uplynutí přibližně 3 hodin. Značka blesku na displeji se rozsvítí, pokud je přehrávač zapnutý. Pro rychlé dobíjení vypněte displej a odpojte kabel USB od USB adaptéru (v tomto případě bude dobíjení na 80% kapacity akumulátoru trvat přibližně 1 hodinu).



Při odpojování USB adaptéru z přehrávače podržte stisknutá šedá tlačítka na obou stranách a zatlačte USB adaptér dovnitř a pak jej vysuňte ven.



# 3

## Instalace software SonicStage na váš počítač

Pro instalaci software SonicStage nezapomeňte použít dodaný disk CD-ROM. Pokud máte software SonicStage nebo OpenMG Jukebox již na počítači nainstalován, bude existující software přepsán novou verzí. Budete moci i nadále používat existující funkce a audio data, uložená prostřednictvím existujícího software.

Ve stejné chvíli se rovněž nainstaluje návod k obsluze ve formátu PDF.

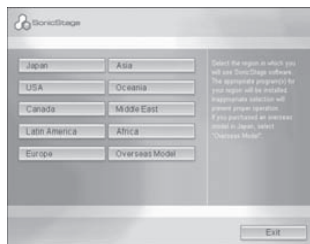
- 1 Zapněte svůj počítač a počkejte, až se zavede operační systém Windows. Ukončete běh všech ostatních spuštěných aplikací.**

Nezapomeňte ukončit činnost antivirového programu, protože takový typ software obvykle vyžaduje značné množství systémových prostředků.

- 2 Vložte dodaný disk CD-ROM do jednotky CD na počítači.**

Spustí se instalační (setup) program.


- 3 Klepněte na region (oblast), kde budete používat software SonicStage.**



- 4 Klepněte na položku „Install SonicStage“ a pak postupujte podle zobrazených pokynů.**



Pokyny si pečlivě přečtete. V závislosti na vašem regionu (oblasti) se mohou další tlačítka kromě položky „Install SonicStage“ lišit od výše uvedeného vyobrazení. Instalace může trvat 20 až 30 minut, v závislosti na vašem počítačovém systému.

Nezapomeňte, že restartovat počítač můžete až po dokončení instalace. Pokud se v průběhu instalace vyskytne jakýkoli problém, viz část  „Pokud není instalace úspěšná“ na následující straně.

Pro otevření návodu k obsluze ve formátu PDF je vyžadován program Adobe Acrobat Reader 5.0 nebo Adobe Reader. Pokud soubor ve formátu PDF nemůžete otevřít, klepněte na položku „Get Adobe Reader“ a postupujte podle pokynů na obrazovce.

# Pokud není instalace úspěšná

- ① **Proveďte požadovaný hardware a software (viz níže), potřebný pro běh software SonicStage.**

## Počítač

- IBM PC/AT nebo kompatibilní
- Procesor (CPU): Pentium II 400 MHz nebo vyšší (doporučen Pentium III 450 MHz nebo vyšší).
- Volný prostor na pevném disku: 200 MB nebo více (doporučeno 1,5 GB nebo více). (Velikost diskového prostoru závisí na verzi operačního systému Windows a na počtu hudebních souborů, uložených na pevném disku).
- Paměť RAM: 64 MB nebo více (doporučeno 128 MB nebo více).
- Další
  - Jednotka CD (s možností digitálního přehrávání prostřednictvím WDM)
  - Zvuková karta
  - Port USB (je podporován vysokorychlostní port USB).

## Operační systém

Předinstalovaný v továrně: Windows XP Media Center Edition 2005/Windows XP Media Center Edition 2004/Windows XP Media Center Edition/Windows XP Professional/Windows XP Home Edition/Windows 2000 Professional/Windows Millennium Edition/Windows 98 Second Edition

## Displej

High Color (16 bitů) nebo vyšší, 800 × 600 bodů nebo lepší (doporučen 1024 × 768 bodů nebo lepší).

## Ostatní

- Přístup k Internetu: pro Webovou registraci, služby EMD a CDDB
- Nainstalovaný přehrávač Windows Media Player (verze 7.0 nebo vyšší) pro přehrávání souborů ve formátu WMA

Program SonicStage není podporován pro následující prostředí: Operační systémy mimo výše uvedených, soukromě sestavené počítače PC nebo operační systémy, které představují upgrade

původního operačního systému, nainstalovaného výrobcem (OEM), prostředí Multi-boot, prostředí s několika monitory a počítače Macintosh.

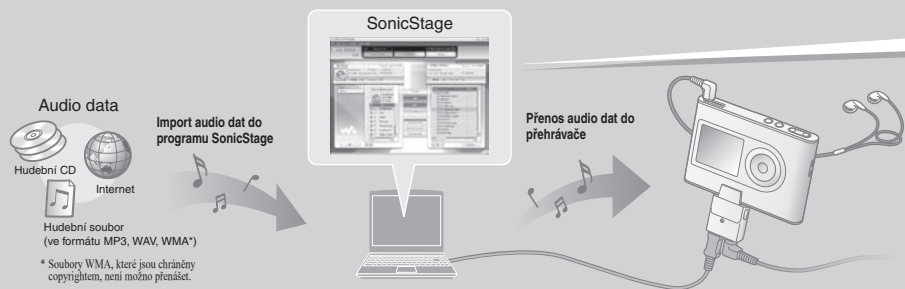
- ② **Zkontrolujte následující položky.**

- Před instalací ukončete všechny spuštěné aplikace Windows.
- Proveďte, zda je na pevném disku počítače volný diskový prostor alespoň 200 MB. Pokud nikoli, zrušte na svém počítači všechny nepotřebné soubory.
- Pokud se vám zdá, že se instalace zastavila před dokončením, podívejte se, zda se pod okénkem instalačního programu nezobrazuje chybová zpráva. Stiskněte klávesu „Alt“ a pak stiskněte klávesu „Tab“. Pokud je zobrazena chybová zpráva, postupujte podle pokynů, uvedených na obrazovce. Pokud zde žádná zpráva není, znamená to, že instalace stále probíhá. Ještě chvíli počkejte.
- Pokud se pruh s průběhem instalace na obrazovce nepohybuje, nebo pokud na vašem počítači několik minut nesvídí žádná indikátory, je průběh instalace normální. Počkejte prosím. Instalace může trvat 30 minut nebo déle, a to v závislosti na jednotce CD nebo systémovém prostředí.

- ③ **Pokud i po kontrole těchto příznaků problémy přetrvávají, obraťte se na svého nejbližšího prodejce Sony.**


## Poznámky

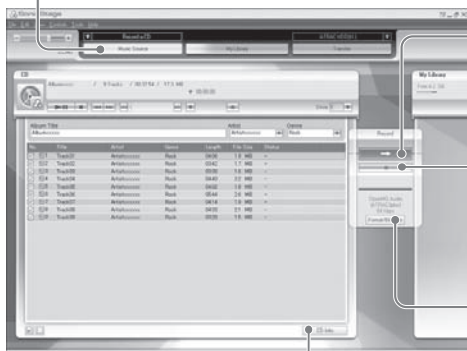
- Správná a bezproblémová činnost software není zaručena na všech počítačích, splňujících požadavky na systém.
- Souborový systém NTFS u operačních systémů Windows XP/Windows 2000 Professional je možno používat pouze při standardním (továrním) nastavení.
- Uživatelé operačního systému Windows 2000 Professional by si měli před použitím software nainstalovat Service Pack 3 nebo novější verzi této aktualizace.
- Na počítačích není možno zaručit bezproblémový chod funkci, jako je například suspend, spánek (sleep) nebo hibernace.





# 4 Import audio dat do vašeho počítače

Nahrávání a ukládání skladeb (audio dat) z disku CD do knihovny „My Library” programu SonicStage. Pro automatické získání informací o disku CD připojte svůj počítač k Internetu. Skladby můžete rovněž nahrávat nebo je importovat z jiných zdrojů, jako je například Internet a pevný disk vašeho počítače. Viz nápověda (Help) programu SonicStage, kde najdete další podrobnosti.

- 1** Klepněte dvakrát na položku  (SonicStage) na ploše systému Windows. Program SonicStage se spustí.
- 2** Vložte do jednotky CD na počítači disk audio CD, který si chcete nahrát.
- 3** Klepněte na položku „Music Source” v okénku programu SonicStage.



- 4** Klepněte na položku  pro zahájení nahrávání.

Pro zastavení nahrávání klepněte na položku .

Pro změnu formátu a datového toku klepněte na položku „Format/Bit rate” před **4**.

Pokud se informace o disku CD nezobrazí automaticky, klepněte na položku „CD Info” před **4** ve chvíli, kdy jste připojeni k Internetu.





**2** Klepněte na položku „Transfer“ v okénku programu SonicStage.




**3** Zvolte položku „ATRAC Audio Device“ ze seznamu cíle přenosu.

Pro zastavení přenosu klepněte na položku



**4** Klepněte na skladby, které hodláte přenášet.

**5** Klepněte na položku  pro zahájení přenosu.

Můžete automaticky přenášet alba včetně skladeb, které nebyly již dříve přeneseny do přehrávače (funkce Automatic Transfer). Další podrobnosti - viz nápověda (Help) programu SonicStage.

#### Poznámky

- Při přenášení audio dat nezapomeňte připojit síťový napájecí adaptér k USB adaptéru. Audio data není možno přenášet bez tohoto připojení.
- V průběhu přenosu audio dat neodpojujte kabel USB nebo USB adaptér. Pokud tak učiníte, může dojít k poškození přenášených dat.
- Počet přenosů jedné skladby může být z důvodů ochrany autorských práv omezen.



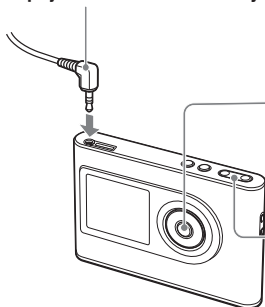


# 6

## Přehrávání

Jazyk nabídky a zprávy na displeji se mohou zobrazovat ve vámi zvoleném jazyce.

- ❶ Připojení sluchátek do zdířky  (headphones)/LINE OUT.









- ❷ Stiskněte  (play/stop) pro zahájení přehrávání.

Pro zastavení přehrávání stiskněte opět .

- ❸ Stiskněte VOLUME +/- pro nastavení hlasitosti.

## Pro vyhledávání skladeb

Použijte  a  na přehrávači.

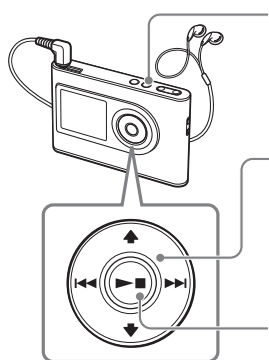
Funkce	Operace na přehrávači
Nalezení začátku aktuální skladby	Stiskněte jednou  .
Nalezení začátku předchozí skladby	Stiskněte opakovaně  .
Nalezení začátku následující skladby	Stiskněte jednou  .
Nalezení začátku následujících skladeb	Stiskněte opakovaně  .
Rychlý posun vpřed/vzad	Stiskněte a podržte  /  .



## Volba přenášených skladeb pro přehrávání

Seskupením skladeb do režimu „MODE”, jako například podle interpreta („Artist”) nebo alba („Album”), můžete zvolit skladby, které si chcete poslechnout.

K dispozici je pět režimů (MODE), přičemž zde uváděné vysvětlení používá jako příklad režim interpreta („Artist” MODE).



### 1 Stiskněte MODE.

Zobrazí se seznam interpretů. Pro zahájení přehrávání od první skladby na prvním albu interpreta, uvedeného v seznamu nahoře, zde stiskněte ►■.

### 2 Stiskněte ↑/↓ pro volbu interpreta, kterého si chcete poslechnout.

Pro volbu alba nebo skladby zvoleného interpreta stiskněte ►►I. Zobrazí se seznam alb nebo skladeb, a nyní si můžete zvolit album nebo skladbu stisknutím ↑/↓.

### 3 Stiskněte ►■.

Přehrávání se spustí od první skladby (nebo alba, skladby) zvoleného interpreta.

## Pět režimů (MODE) a displeje

Režim (MODE) vyhledávání můžete zvolit opakovaným stisknutím tlačítka MODE v kroku 1.

Seznam, zobrazený v jednotlivých režimech (MODE) se mění následovně. Stejným postupem, jaký byl uveden pro režim (MODE) Artist zvolte skladbu, kterou si chcete poslechnout.

MODE (režim)	Zobrazení seznamu (Stiskněte I◀◀ nebo ►►I pro změnu.)
→ Interpret (Artist) (👤)	Interpret (Artist) ↔ Album ↔ Skladba (Track)
↓ Album (📀)*	Album ↔ (Skladba) Track
↓ Žánr (Genre) (🎵)	Žánr (Genre) ↔ Interpret (Artist) ↔ Skladba (Track)
↓ Skupina (Group) (👥)**	Skupina (Group) ↔ Skladba (Track)
↓ Další (Others) (nové skladby nebo záložka)	(Skupina/Group) ↔ Skladba (Track)

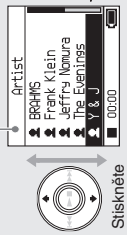
\* V programu SonicStage se jako informace o disku CD zobrazuje název alba (původní název alba).

\*\*Album je v programu SonicStage považováno za skupinu (group).

# Příklad: Zobrazování a operace v režimu interpreta (Artist MODE)

**Seznam interpretů**  
pro přenesená audio data

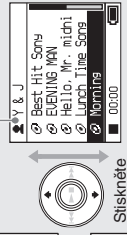
Zobrazí se režim (MODE).



Stiskněte ↑/↓.

**Seznam alb**  
pro zvoleného interpreta

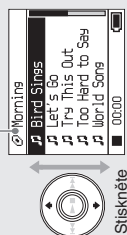
Zobrazí se zvolený interpret.



Stiskněte ↑/↓.


**Seznam skladeb**  
pro zvolené album

Zobrazí se zvolené album.




Stiskněte ↑/↓.


Stiskněte ▶.



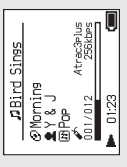
Stiskněte ◀.



Stiskněte ▶.



**Přehrávání**



Stiskněte ↑/↓.



## Záznam majitele

Model přístroje a jeho výrobní číslo je uvedeno na zadní straně přehrávače.

Výrobní číslo přístroje si prosím poznačte do vyznačeného místa níže. Tyto údaje uvádějte při objednávání servisu nebo příslušenství Sony.

Model číslo NW-HD3

Výrobní číslo: \_\_\_\_\_

## VAROVÁNÍ

**Abyste předešli možnému požáru nebo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.**


Neinstalujte tento přístroj do stísněného prostoru (například do knihovničky, vestavěné skříňe a na podobná místa).

Abyste předešli možnému požáru, nezakrývejte ventilační otvory přístroje novinami, ubrusy, závěsy, atd. Nestavte na přístroj zapálené svíčky.

Aby nedošlo k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem, nepokládejte na přístroj nádoby naplněné tekutinou, například vázy.

### Poznámky k instalaci

Budete-li přístroj používat na místě, které je vystaveno působení statické elektřiny nebo elektrickému šumu, může dojít k porušení informací o přenosu stopy. To by mohlo zabránit úspěšnému přenosu autorizace na váš počítač.

„WALKMAN“ je registrovaná obchodní značka společnosti Sony Corporation, reprezentující výrobky řady Headphone Stereo  WALKMAN je obchodní značka společnosti Sony Corporation.

# Obsah

<b>Upozornění pro uživatele</b> .....	4
<b>Bezpečnostní upozornění</b> .....	5
Bezpečnost .....	5
Poznámky k instalaci .....	5
Zahřívání přístroje .....	5
Poznámka k použití sluchátek .....	5
Čištění .....	5

## Začínáme

<b>Kontrola dodaného příslušenství</b> .....	6
<b>Přehled částí přístroje a ovládacích prvků</b> .....	7
Poznámka k výrobnímu číslu .....	7
<b>Příprava zdroje napájení</b> .....	8
Dobíjení akumulátoru prostřednictvím připojení USB .....	9
Kontrola zbývající kapacity akumulátoru .....	9

<b>Instalace software SonicStage na váš počítač</b> .....	10
Příprava požadovaného systému .....	10
Instalace programu SonicStage .....	11

<b>Import audio dat do vašeho počítače</b> .....	12
<b>Přenos audio dat do přehrávače</b> .....	14
Použití nápovědy (Help) programu SonicStage .....	16

## Přehrávání

<b>Přehrávání</b> .....	18
Zablokování ovládacích prvků (funkce HOLD) .....	19
Základní operace přehrávání (přehrávání, stop, vyhledávání) .....	20
Změna zobrazení informací na displeji .....	20
<b>Přehrávání skladeb, zvolených podle režimu (MODE) (interpret - Artist, Album, žánr - Genre, skupina - Group, atd.)</b> .....	21
Zobrazení režimu (MODE) .....	23

Přidání záložky (přehrávání skladby se záložkou) .....	24
---	----

<b>Změna možností přehrávání (režim přehrávání)</b> .....	25
Možnosti přehrávání (režim přehrávání) ..	26
Opakované přehrávání skladeb (Repeat Play) .....	28

<b>Změna kvality zvuku a nastavení</b> .....	29
Položky pro nastavení .....	30
Přizpůsobení kvality zvuku (Sound EQ - Custom) .....	32
Zdůraznění výšek a hloubek (Digital Sound Preset) .....	33

## Další funkce

<b>Přenos audio dat zpět do počítače</b> .....	34
<b>Připojení dalších zařízení</b> .....	35
<b>Ukládání jiných dat, nežli audio souborů</b> ..	36
<b>Reset na tovární výchozí hodnoty</b> .....	36
<b>Inicializace pevného disku</b> .....	37

## Doplňující informace

<b>Poznámky k likvidaci přístroje</b> .....	39
<b>Řešení problémů</b> .....	41
<b>Chybové zprávy</b> .....	46
<b>Technické údaje</b> .....	48
<b>Index</b> .....	48

# Upozornění pro uživatele

## Poznámka k dodávanému software

- Autorský zákon zakazuje reprodukování software nebo příslušejícího manuálu, a to jak vcelku, tak po částech, nebo pronajímání software bez písemného povolení vlastníka autorských práv.
- Společnost SONY není za žádných okolností zodpovědná za jakékoli finanční škody, nebo ztráty či příjmy, a to včetně pohledávek, uplatňovaných třetí stranou, vyplývajících z používání software, dodaného s tímto přehrávačem.
- V případě, že se u tohoto software projeví problém, plynoucí z výrobní vady, společnost SONY provede jeho výměnu. Společnost SONY však na sebe nepřebírá žádnou jinou odpovědnost.
- Software dodaný s tímto přehrávačem nesmí být používán s žádným jiným zařízením, nežli s tím, pro který je určeno.
- Mějte prosím na paměti, že v důsledku neustálé snahy o zlepšování kvality, se mohou technické parametry software změnit bez předchozího upozornění.
- Ovládání tohoto přehrávače prostřednictvím jiného, nežli dodaného software, není kryto zárukou.
- V závislosti na typu textu a znaků, se text, zobrazovaný v programu SonicStage nemusí na zařízení zobrazovat správně. To je důsledkem:
  - Možnosti připojeného přehrávače.
  - Přehrávač nepracuje správně.

Program ©2001, 2002, 2003, 2004 Sony Corporation

Dokumentace ©2004 Sony Corporation

- SonicStage a logo SonicStage jsou obchodní značky nebo registrované obchodní značky společnosti Sony Corporation.
- OpenMG, ATRAC3plus a příslušná loga jsou obchodní značky společnosti Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows NT a Windows Media jsou obchodní značky nebo registrované obchodní značky společnosti Microsoft Corporation v U.S.A. a/nebo jiných zemích.
- IBM a PC/AT jsou registrované obchodní značky společnosti International Business Machines Corporation.
- Macintosh je obchodní značka společnosti Apple Computer, Inc. v U.S.A. a/nebo jiných zemích.
- Pentium je obchodní značka nebo registrovaná obchodní značka společnosti Intel Corporation.
- Adobe a Adobe Reader jsou buď registrované obchodní značky anebo obchodní značky společnosti Adobe Systems Incorporated v U.S.A. a/nebo jiných zemích.
- Patenty U.S.A. a patenty cizích zemí jsou v licenci společnosti Dolby Laboratories.
- Všechny ostatní obchodní značky nebo registrované obchodní značky jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami svých příslušných vlastníků.
- V tomto návodu k obsluze nejsou uváděny značky <sup>TM</sup> a ®.
- CD a data, mající vztah k hudbě pocházejí od společnosti Gracenote, Inc., Copyright © 2000-2003 Gracenote.  
Gracenote CDDB® Client Software, Copyright 2000-2003 Gracenote.  
Tento výrobek a servis může zahrnovat jeden nebo několik z následujících patentů v U.S.A.: #5.987.525; #6.061.680; #6.154.773, #6.161.132, #6.230.192, #6.230.207, #6.240.459, #6.330.593 a další vydané nebo čekající patenty.  
Gracenote a CDDB jsou registrované obchodní značky společnosti Gracenote. Logo Gracenote a logotype, logo Gracenote CDDB a logo „Powered by Gracenote” jsou registrované obchodní značky společnosti Gracenote.

# Bezpečnostní upozornění

## Bezpečnost

- Nezasunujte žádné cizí předměty do zdířky DC IN na USB adaptéru.
- Vyvarujte se zkratování kontaktů na USB adaptéru jakýmkoli kovovými předměty.

## Poznámka k instalaci

- Přehrávač nikdy nepoužívejte tam, kde by byl vystaven extrémům v osvětlení, mimořádné teplotě a vlhkosti nebo značným vibracím.
- Přehrávač nikdy nebalte do žádných materiálů, pokud je používán se síťovým adaptérem na střídavé napětí. Nárůst teploty uvnitř přehrávače může způsobit poruchu jeho funkce nebo poškození.

## Zahřívání přístroje

V průběhu dobíjení se může zvýšit teplota uvnitř přehrávače nebo USB adaptéru, pokud je používán delší dobu.

## Poznámka k použití sluchátek

### Bezpečnost silničního provozu

Nepoužívejte sluchátka při řízení, při jízdě na kole nebo při ovládání jakéhokoliv motorového vozidla. Mohlo by dojít k ohrožení bezpečnosti silničního provozu a navíc je takové jednání v mnoha zemích protizákonné. Může být rovněž nebezpečné, budete-li přehrávat ze svého přehrávače při chůzi při vysoké hlasitosti, zejména na přechodech pro chodce. V jakýchkoli potenciálně nebezpečných situacích byste měli být mimořádně opatrní nebo byste měli přerušit používání přístroje.

## Předcházení poškození sluchu

Vyvarujte se poslechu na sluchátka při vysoké hlasitosti. Odborníci varují před dlouhodobým hlasitým poslechem na sluchátka. Pokud začnete mít pocit "zvonění v uších", snižte hlasitost nebo přerušte používání přístroje.

## Mějte ohled na ostatní

Udržujte hlasitost na střední úrovni. To vám umožní, abyste slyšeli okolní zvuky a zároveň budete ohleduplní k osobám ve svém okolí.

## Varování

Vyskytne-li se při poslechu přehrávače bouřka s blesky, sundejte si neprodleně sluchátka z uší.

## Čištění

- Skříňku přehrávače čistěte měkkým hadříkem, mírně navlčeným ve vodě nebo v roztoku jemného čisticího prostředku.
- Pravidelně čistěte konektor sluchátek.

### Poznámky

- Pro čištění nepoužívejte žádný druh abrazivního prostředku, prášek na drhnutí nebo rozpouštědlo jako je například alkohol nebo benzín, protože by mohlo dojít k poškození povrchové úpravy skříňky.
- Zabraňte, aby se do USB adaptéru dostala voda a udržujte nahrávající USB adaptér v dostatečné vzdálenosti od místa připojení.

S případnými dotazy nebo problémy, které se týkají přehrávače, se obraťte na nejbližšího prodejce Sony.

### POZNÁMKY

- Použití nahrané hudby je omezeno pouze na soukromé účely. Použití nahrané hudby mimo toto omezení vyžaduje povolení držitelů autorských práv.
- Společnost Sony není zodpovědná za neúplné nahrání/stažení (download) nebo poškození dat v důsledku problémů s přehrávačem nebo počítačem.

## Kontrola dodaného příslušenství

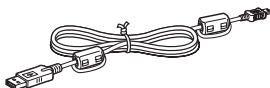
- Sluchátka (1)



- USB adaptér (1)  
(Pro připojení dodaného kabelu USB a síťového adaptéru na střídavé napětí)



- Speciální kabel USB (1)



- Síťový napájecí adaptér na střídavé napětí (1)
- Převravní pouzdro (1)
- Disk CD-ROM (1) \*  
(program SonicStage, návod k obsluze ve formátu PDF)
- Průvodce pro rychlé uvedení do provozu (1)

\* Nepřehrávejte tento disk CD-ROM na přehrávači disků audio CD.

### Poznámky

Při používání tohoto přístroje nezapomeňte dodržovat níže uvedená bezpečnostní upozornění, abyste předešli zdeformování skříňky nebo chybné funkci přístroje.

- Vyvarujte se situací, kdy si chcete sednout ve chvíli, kdy máte v zadní kapse vložen tento přístroj.

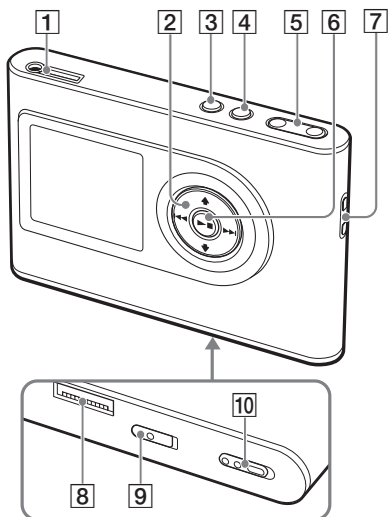


- Vyvarujte se situací, kdy chcete vložit přístroj do kabelky s kabelem dálkového ovladače nebo sluchátek/ušního sluchátka navinutým kolem přístroje, a pak dojde k silnému nárazu na kabelku.



# Přehled částí přístroje a ovládacích prvků

## Přehrávač

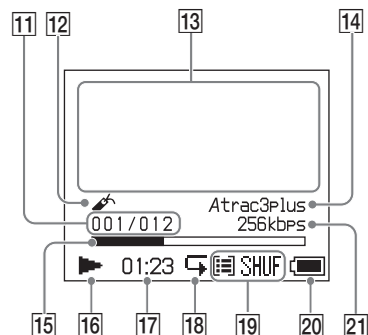


- 1 Zdiřka (sluchátka)/LINE OUT (☞ stránka 18)
- 2 Tlačítka ↑, ↓, ◀, ▶ (☞ stránka 20, 21)
- 3 Tlačítko MENU (☞ stránka 25, 29)
- 4 Tlačítko MODE (režim) (☞ stránka 21)
- 5 Tlačítka VOLUME +/- (hlasitost) (☞ stránka 18)
- 6 ▶■ tlačítko (přehrávání/stop) (☞ stránka 18, 20)
- 7 Otvor pro řemínek na ruku\*\*
- 8 Konektor USB adaptéru (☞ stránka 8, 15)
- 9 Přepínač akumulátoru BUILT-IN BATTERY (☞ stránka 8)
- 10 Přepínač HOLD (☞ stránka 19)

\* Toto tlačítko je opatřeno výstupkem.

\*\* Můžete upevnit svůj vlastní řemínek na ruku.

## Displej přehrávače



- 11 Indikátor čísla skladby (☞ stránka 20)
- 12 Indikátor záložky (☞ stránka 24)
- 13 Displej pro znakové informace (☞ stránka 20)
- 14 Indikátor režimu Atrac3plus/MP3 (☞ stránka 19)
- 15 Pruh průběhu přehrávání (☞ stránka 20)
- 16 Indikátor přehrávání (☞ stránka 20)
- 17 Doba přehrávání (☞ stránka 20)
- 18 Indikátor opakování (☞ stránka 28)
- 19 Indikátor režimu přehrávání (☞ stránka 25), indikátor zvuku (při nastavování hlasitosti, ☞ stránka 30)
- 20 Indikátor akumulátoru (☞ stránka 9)
- 21 Datový tok (☞ stránka 13)

## Poznámka k výrobnímu číslu

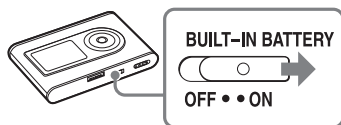
Výrobní číslo vašeho přístroje je vyžadováno pro zákaznickou registraci. Toto číslo je na štítku v zadní části přehrávače.

## Příprava zdroje napájení

Před prvním použitím přehrávače (nebo pokud je akumulátor vybitý) dobijte vestavěný lithium-iontový akumulátor.

### 1 Posuňte přepínač vestavěného akumulátoru (BUILT-IN BATTERY) do polohy ON.

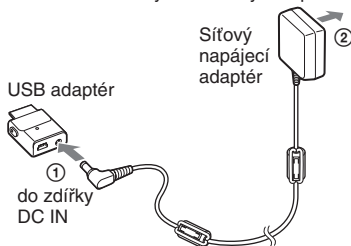
Ochrana pro vestavěný dobijitelný akumulátor se odblokuje a přístroj začne být napájen napětím. Ponechte přepínač v zapnuté poloze - ON.



### 2 Připojte síťový napájecí adaptér k USB adaptéru.

Zapojte konektor stejnosměrného napájení síťového napájecího adaptéru do zdířky DC IN na USB adaptéru, a pak připojte síťový napájecí kabel do síťové zásuvky.

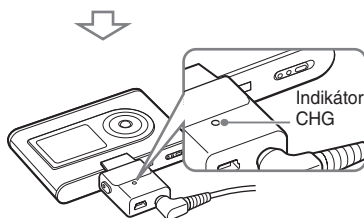
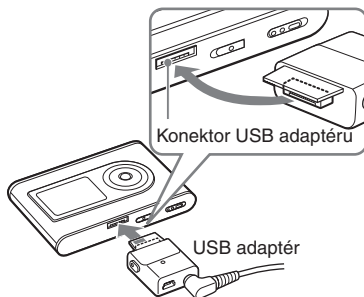
do zásuvky se střídavým napětím



### 3 Připojte USB adaptér k přehrávači.

Zasaňte USB adaptér do přehrávače vyobrazeným způsobem, až zapadne na místo.

Zahájí se dobíjení akumulátoru. Indikátor CHG na USB adaptéru se rozsvítí, a pokud je přehrávač zapnutý, změní se indikátor akumulátoru na displeji.



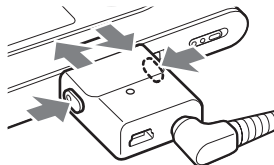
Dobíjení se ukončí a indikátor CHG zhasne po uplynutí přibližně 3 hodin\*. Značka blesku na displeji se rozsvítí, pokud je přehrávač zapnutý.

Pro rychlé dobíjení vypněte displej a odpojte kabel USB od USB adaptéru (v tomto případě bude dobíjení na 80% kapacity akumulátoru trvat přibližně 1 hodinu\*).

\* Jedná se o přibližnou dobu dobíjení vybitého akumulátoru při pokojové teplotě. Pokud je displej zapnutý, bude dobíjení trvat přibližně 5 hodin. Doba dobíjení se bude různit v závislosti na zbývajícím kapacitě a stavu akumulátoru. Pokud bude akumulátor dobíjen v prostředí s nízkou teplotou, doba dobíjení se prodlouží.

## Odpojení USB adaptéru od přehrávače

Při odpojování USB adaptéru z přehrávače podržte stisknutá šedá tlačítka na obou stranách a zatlačte USB adaptér dovnitř a pak jej vysuňte ven.



## Dobíjení akumulátoru prostřednictvím připojení USB

Zapněte svůj počítač a připojte k němu kabel USB (☞ stránka 14). Indikátor CHG na USB adaptéru se rozsvítí a zahájí se dobíjení akumulátoru. Dobíjení bude trvat přibližně 5 hodin. Pokud je přehrávač připojen k síťovému adaptéru, bude napájen prostřednictvím síťového adaptéru.

### Poznámky

- Při dobíjení akumulátoru prostřednictvím připojení USB se může stát, že pokud je napětí z počítače nedostatečné, bude dobíjení trvat déle.
- Při dobíjení akumulátoru prostřednictvím připojení USB se dobíjení zastaví v závislosti na vašem systémovém prostředí.
- Pokud bude přehrávač připojen při dobíjení k počítači dlouhou dobu, může se dobíjení zastavit, aby nedošlo k nadměrnému nárůstu teploty přehrávače. V takovém případě indikátor CHG zhasne. Odpojte od přehrávače USB adaptér a po chvíli zahajte dobíjení.
- Pokud nebudete přehrávač používat tři měsíce nebo déle, přepněte přepínač vestavěného akumulátoru (BUILT-IN BATTERY) do polohy OFF, aby se předešlo vybití akumulátoru.
- Dobíjejte akumulátor při okolních teplotách mezi 5 až 35°C.

## Poznámky k síťovému adaptéru na střídavé napětí

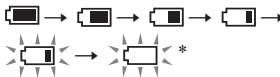
- Používejte pouze síťový adaptér a USB adaptér dodaný s přehrávačem. Nepoužívejte žádný jiný síťový napájecí adaptér, aby nedošlo k poškození přehrávače.



- Jestliže je síťový napájecí kabel připojen do síťové zásuvky, je přehrávač je pod stálým napětím a to i ve chvílích, kdy je přehrávač vypnutý.
- Pokud nebudete přehrávač delší dobu používat, nezapomeňte odpojit síťový napájecí kabel ze zásuvky. Při odpojování síťového napájecího adaptéru ze síťové zásuvky uchopte napájecí kabel za jeho zástrčku; nikdy netahajte za samotný kabel.

## Kontrola zbývajících kapacity akumulátoru

Zbývajících kapacita akumulátoru je indikována na displeji. Při poklesu zbývajících kapacity akumulátoru se zmenšuje černá část indikátoru.



Na displeji se zobrazí nápis \*, „LOW BATTERY“ a ozve se zvukový signál.

Jakmile se akumulátor vybité, neprodleně jej dobijte.

### Poznámky

- Na displeji se zobrazuje přibližná zbývajících kapacita akumulátoru. Tak například, jedna část indikátoru nemusí vždy označovat jednu čtvrtinu zbývajících kapacity akumulátoru.
- V závislosti na provozních podmínkách se může indikace na displeji relativně zvyšovat nebo snižovat podle skutečné zbývajících kapacity akumulátoru.

## Provozní životnost akumulátoru (při nepřetržitém použití)

Doba přehrávání pro formát ATRAC3plus s datovým tokem 48 kb/s činí přibližně 30 hodin. Doba přehrávání pro formát MP3 s datovým tokem 128 kb/s činí přibližně 22 hodin. Tato hodnota závisí na způsobu, jakým je přehrávač používán.

# Instalace software SonicStage na váš počítač

Z příloženého disku CD-ROM nainstalujte na svůj počítač program SonicStage.

## Příprava požadovaného systému

Je vyžadováno následující systémové prostředí.

<b>Počítač</b>	IBM PC/AT nebo kompatibilní <ul style="list-style-type: none"><li>• Procesor (CPU): Pentium II 400 MHz nebo vyšší (doporučen Pentium III 450 MHz nebo vyšší).</li><li>• Volný prostor na pevném disku: 200 MB nebo více (doporučeno 1,5 GB nebo více). (Velikost diskového prostoru závisí na verzi operačního systému Windows a na počtu hudebních souborů, uložených na pevném disku).</li><li>• Paměť RAM: 64 MB nebo více (doporučeno 128 MB nebo více).</li></ul> Další <ul style="list-style-type: none"><li>• Jednotka CD (s možností digitálního přehrávání prostřednictvím WDM)</li></ul> požadavky <ul style="list-style-type: none"><li>• Zvuková karta</li><li>• Port USB (je podporován vysokorychlostní port USB).</li></ul>
<b>Operační systém</b>	Předinstalovaný v továrně: Windows XP Media Center Edition 2005/Windows XP Media Center Edition 2004/ Windows XP Media Center Edition/Windows XP Professional/ Windows XP Home Edition/Windows 2000 Professional/ Windows Millennium Edition/Windows 98 Second Edition
<b>Displej</b>	High Color (16 bitů) nebo vyšší, 800 × 600 bodů nebo lepší (doporučen 1024 × 768 bodů nebo lepší).
<b>Další požadavky</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Přístup k Internetu: pro Webovou registraci, služby EMD a CDDB</li><li>• Nainstalovaný přehrávač Windows Media Player (verze 7.0 nebo vyšší) pro přehrávání souborů ve formátu WMA</li></ul>

### Poznámky

- Program SonicStage není podporován pro následující prostředí:
  - Operační systémy mimo výše uvedených
  - Soukromě sestavené počítače PC nebo operační systémy
  - Operační systémy, které představují upgrade původního operačního systému, nainstalovaného výrobcem (OEM)
  - Prostedí Multi-boot
  - Prostedí s několika monitory
  - Počítače Macintosh
- Správná a bezproblémová činnost software není zaručena na všech počítačích, splňujících požadavky na systém.
- Souborový systém NTFS u operačních systémů Windows XP/Windows 2000 Professional je možno používat pouze při standardním (továrním) nastavení.
- Uživatelé operačního systému Windows 2000 Professional by si měli před použitím software nainstalovat Service Pack 3 nebo novější verzi této aktualizace.
- Na počítačích není možno zaručit bezproblémový chod funkcí, jako je například suspend, spánek (sleep) nebo hibernace.

## Instalace programu

Před instalací programu SonicStage zkontrolujte následující položky.

- Nezapomeňte ukončit činnost antivirového programu, protože takový typ software obvykle vyžaduje značné množství systémových prostředků.
- Pro instalaci software SonicStage nezapomeňte použít dodaný disk CD-ROM.
  - Pokud máte software SonicStage nebo OpenMG Jukebox již na počítači nainstalován, bude existující software přepsán novou verzí s novými funkcemi.
  - Pokud máte na počítači nainstalován software SonicStage Premium, SonicStage Simple Burner nebo MD Simple Burner, bude existující software koexistovat s programem SonicStage.
  - Budete moci i nadále používat audio data, uložená existujícími programy. Z bezpečnostních důvodů vám však doporučujeme, abyste si udělali zálohu svých audio dat. Při zálohování audio dat viz část „Backing Up My Library“ — „Backing Up Data to a Disk“ v nápovědě (Help) programu SonicStage.

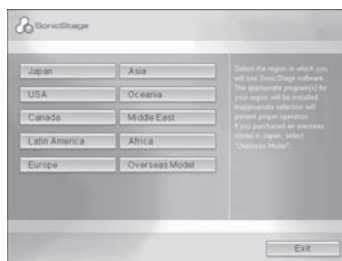
### 1 Zapněte svůj počítač a počkejte, až se zavede operační systém Windows.

### 2 Vložte dodaný disk CD-ROM do jednotky CD na počítači.

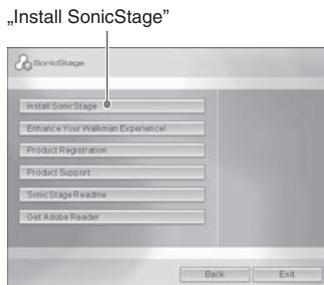
Automaticky se spustí instalační (setup) program a zobrazí se okénko průběhu instalace.

V závislosti na regionu (oblasti), kde budete používat software SonicStage se může zobrazit okénko, požadující svolení vaší země. V takovém případě postupujte podle zobrazených pokynů.

### 3 Klepněte na region (oblast), kde budete používat software SonicStage.



### 4 Klepněte na položku „Install SonicStage“ a pak postupujte podle zobrazených pokynů.



Pokyny si pečlivě přečtěte.

V závislosti na vašem regionu (oblasti) se mohou další tlačítka kromě položky „Install SonicStage“ lišit od výše uvedeného vyobrazení. Instalace může trvat 20 až 30 minut, v závislosti na vašem počítačovém systému.

Nezapomeňte, že restartovat počítač můžete až po dokončení instalace.

Pokud se v průběhu instalace vyskytne jakýkoli problém, viz část „Řešení problémů“ (☞ stránka 43).

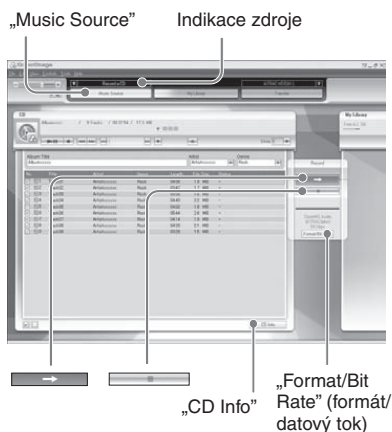
### Poznámka k odinstalování

Při instalaci programu SonicStage je nainstalován modul „OpenMG Secure Module“. Budete-li chtít odinstalovat program SonicStage, nerušte modul OpenMG Secure Module, protože může být používán jinými programy.

## Import audio dat do vašeho počítače

Nahrávání a ukládání skladeb (audio dat) z disku audio CD do knihovny „My Library” programu SonicStage na pevný disk počítače.

Skladby můžete rovněž nahrávat nebo je importovat z jiných zdrojů, jako je například Internet a pevný disk vašeho počítače. Viz nápověda (Help) programu SonicStage, kde najdete další podrobnosti (☞ stránka 16).



## 1 Zvolte tlačítko „Start” – „Všechny programy/All Programs” – „SonicStage” – „SonicStage”.

Program SonicStage se spustí.

Pokud používáte starší verzi programu SonicStage, zobrazí se po prvním spuštění programu SonicStage po instalaci okénko „SonicStage file conversion tool”\*\*.

Postupujte podle pokynů v okénku.



- \* V prostředí operačních systémů Windows Millennium Edition/Windows 2000 Professional/Windows 98 Second Edition je název této položky „Programy/Programs”
- \*\*Tento nástroj umožňuje převod audio souborů, které byly importovány do počítače prostřednictvím programu SonicStage2.0 nebo jeho dřívější verzi do optimálního datového formátu (OpenMG) pro tento přehrávač, aby bylo možno přenášet audio data do přehrávače vysokou rychlostí.

## 2 Vložte do jednotky CD na počítači disk audio CD, který si chcete nahrát.

Indikace zdroje v levém horním rohu okénka programu SonicStage se změní na „Record a CD”.

---

### 3 Klepněte na položku „Music Source“ v okénku programu SonicStage.

V seznamu hudebních zdrojů se zobrazí obsah disku audio CD. Pokud se informace o disku CD (jako je například název alba, jméno interpreta a názvy skladeb) nezobrazí automaticky, připojte svůj počítač k Internetu a klepněte na položku „CD Info“ na pravé straně okénka.

---

### 4 V případě potřeby změňte formát a datový tok pro nahrávání disku audio CD.

Klepněte na položku „Format/Bit Rate“ na pravé straně okénka programu SonicStage, aby se zobrazil dialog „CD Recording Format [My library]“.

Výchozí nastavení je OpenMG Audio (ATrac3plus) pro formát a 64 kb/s pro datový tok.

---

### 5 Klepněte na okénko programu SonicStage.

Zahájí se nahrávání zvolených skladeb.

### Ukončení nahrávání

Klepněte  na okénko programu SonicStage.

### Pro volbu skladeb, které nechcete nahrávat

Před krokem 5, klepněte na číslo skladby, pro zrušení jejího označení  v okénku programu SonicStage.

### Poznámka

V programu SonicStage je možno používat pouze disky audio CD, označené . V případě zkopírovaných disků CD není možno zaručit správnou činnost.

## Přenos audio dat do přehrávače

Přenos skladeb (audio dat), uložených v programu SonicStage v knihovně „My Library” z počítače do přehrávače ve formátu ATRAC3plus/MP3.

Přenášená audio data obsahují informace, jako je například jméno interpreta a název alba (původní název alba) podle informací z disku CD.

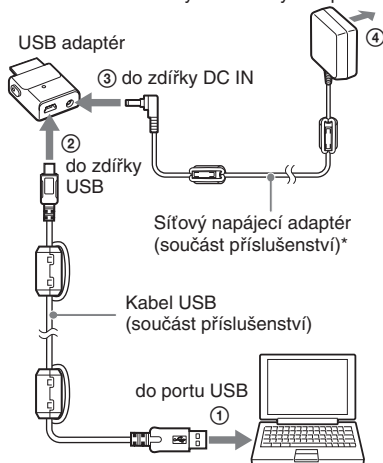
„Transfer” (přenos)    „ATRAC Audio Device”



## 1 Připojte USB adaptér ke svému počítači a pak připojte síťový napájecí adaptér.

Připojte z ① do ④ (viz níže uvedený obrázek). Velký konektor kabelu USB zapojte do portu USB na počítači, a pak zapojte malý konektor do zdičky USB na USB adaptéru.

do zásuvky se střídavým napětím



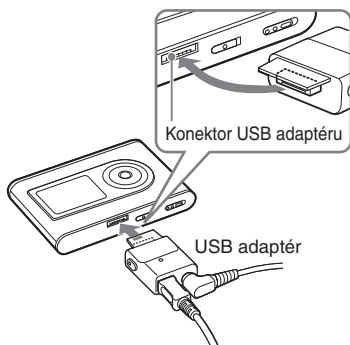
\* Při přenášení audio dat nezapomeňte připojit síťový napájecí adaptér k USB adaptéru. Bez tohoto zapojení nebude možno přenášet data.



## 2 Připojte USB adaptér k přehrávači.

Zasuňte USB adaptér do přehrávače vyobrazeným způsobem, až zapadne na místo.

Na displeji se zobrazí nápis „PC Connect“. V okénku programu SonicStage se zobrazí displej pro nastavení automatického přenosu. Postupujte podle pokynů v okénku. Podrobnosti najdete v nápovědě (Help) programu SonicStage (☞ stránka 16).



## 3 Klepněte na položku „Transfer“ na pravé straně okénka programu SonicStage.

Obrazovka se přepne do okénka Transfer (přenos).

## 4 V seznamu cíle přenosu (Transfer Destination) na pravé straně okénka programu SonicStage zvolte položku „ATRAC Audio Device“.

## 5 Klepněte na skladby, které chcete přenést ze seznamu v knihovně My Library na levé straně okénka programu SonicStage.

Budete-li chtít přenášet několik skladeb, podržte při volbě skladeb klávesu „Ctrl“. Při přenosu všech skladeb alba klepněte na album.

## 6 Klepněte na okénko programu SonicStage.

Zahájí se přenos zvolených skladeb. Stav přenosu můžete sledovat v okénku programu SonicStage.

### Pro zastavení přenosu

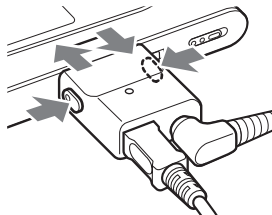
Klepněte  na okénko programu SonicStage.

### Poznámky

Při přenosu audio dat nepoužívejte přehrávač na místech, kde by byl vystaven otřesům. Kromě toho neumísťujte přehrávač do blízkosti magnetických předmětů.

### Odpojení USB adaptéru od přehrávače

Při odpojování USB adaptéru z přehrávače podržte stisknutá šedá tlačítka na obou stranách a zatlačte USB adaptér dovnitř a pak jej vysuňte ven.



Pokračování 

## Poznámky

- V průběhu přenosu audio dat neodpojujte kabel USB nebo USB adaptér. Pokud tak učiníte, může dojít k poškození přenášených dat.
- Při používání přehrávače s rozbočovačem USB nebo prodlužovacím kabelem USB není zaručena jeho správná funkce. Přehrávač vždy připojujte k počítači přímo prostřednictvím dodaného kabelu USB.
- Některá zařízení USB, připojená k počítači, mohou narušovat správnou funkci přehrávače.
- Ovládací tlačítka na přehrávači jsou po připojení k počítači zablokována. Pokud v průběhu přehrávání připojíte přehrávač k USB adaptéru, připojeného k počítači, přehrávání se zastaví a na displeji přehrávače se zobrazí nápis „PC Connect”.
- Pokud v přehrávači není dostatek volného prostoru pro přenášená audio data, dojde k selhání přenosu.
- V průběhu přenosu nebudou na počítači pracovat funkce suspend, spánek (sleep) nebo hibernace.
- V závislosti na typu textu a počtu znaků se text, zadaný programem SonicStage nemusí na přehrávači zobrazovat správně. Je to důsledek omezení přehrávače.
- Pokud je přehrávač na chvíli připojen k zapnutému počítači nebo po přenosu velkého množství dat do přehrávače se může přehrávač zahrát. To však neindikuje žádnou jeho závadu. Odpojte přehrávač od USB adaptéru a na chvíli jej ponechte mimo provoz.

## Použití nápovědy (Help) programu SonicStage

Nápověda (Help) programu SonicStage poskytuje další podrobnosti o používání programu SonicStage. Nápověda (Help) programu SonicStage vám umožňuje snadno vyhledávat informace ze seznamu operací, jako je například „Importing audio data” (import audio dat) nebo „Transferring audio data” (přenos audio dat) z velkého seznamu klíčových slov, nebo zadáním slov, které vás mohou dovést k příslušným vysvětlením.

### 1 Klepněte na položku „Help” – „SonicStage Help” (pokud je program SonicStage spuštěný).

Zobrazí se nápověda (Help).

Přehrávač je v nápovědě SonicStage Help uváděn jako „ATRAC Audio Device”.

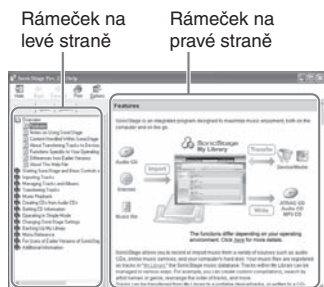
„SonicStage Help” (nápověda)





## Poznámky

- V nápovědě (Help) programu SonicStage je všeobecným termínem pro označení tohoto přehrávače „Device/Media”.
- Při řešení položek, jako je například doporučený systém, se řiďte pokyny od svého poskytovatele internetových služeb.

## Porozumění nápovědě (Help) programu SonicStage



1 Klepněte dvakrát na položku „ Overview” na levé straně rámečku nápovědy (Help) programu SonicStage.

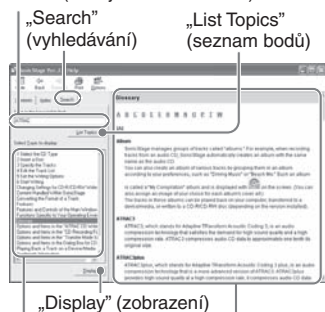
2 Klepněte na položku „ About This Help File”.

Na pravé straně rámečku se zobrazí vysvětlení.

V případě potřeby si zobrazení můžete posunovat. Klepněte na podtržená slova pro přesunutí na jejich příslušná vysvětlení.

## Pro vyhledání slova v rámci vysvětlení

Textový rámeček „Type in the keyword to find” (zadejte hledané slovo)



Seznam  
zadaných slov

Vysvětlení  
zvolené položky

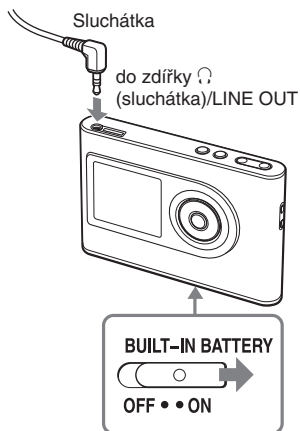
- 1 Klepněte na položku „Search”.
- 2 Zadejte požadovaná slova.
- 3 Klepněte na položku „List Topics”. Zobrazí se seznam zadaných slov.
- 4 Klepněte pro volbu požadované položky mezi zobrazenými položkami.
- 5 Klepněte na položku „Display”. Zobrazí se vysvětlení pro zvolenou položku.

## Přehrávání

Nejprve přeneste audio data z počítače do přehrávače (☞ stránka 14).

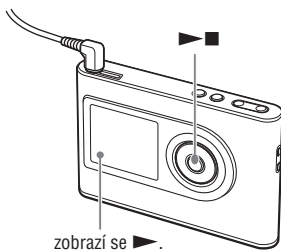
Jazyk nabídky a zprávy na displeji se mohou zobrazovat ve vámi zvoleném jazyce (☞ stránka 31).

- Po přepnutí přepínače akumulátoru BUILT-IN BATTERY do polohy ON (☞ stránka 8) připojte k přehrávači sluchátka.**

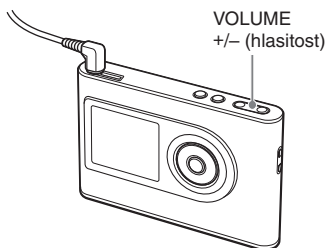


- Stiskněte ►■.**

V levé dolní části displeje se zobrazí symbol ► (přehrávání) a přehrávač zahájí přehrávání.



- Nastavte hlasitost stisknutím tlačítka VOLUME +/-.**



## Audio data, která je možno přehrávat

Tento přehrávač je schopen přehrávat audio data komprimovaná ve formátech ATRAC3plus/MP3. Zkratka ATRAC3, označující slova Adaptive Transform Acoustic Coding3, představuje technologii pro kompresi zvuku, která uspokojuje požadavky na vysokou kvalitu zvuku a vysoké poměry komprese.

Ve formátu ATRAC3plus je možno audio soubory zkomprimovat přibližně až na 1/20 jejich původní velikosti (při datovém toku 64 kb/s).

Je možno přehrávat následující souborové formáty MP3:

- MPEG-1 Audio Layer-3
- S datovým tokem 32 až 320 kb/s (CBR/VBR)
- Se vzorkovací frekvencí 32/44,1/48 kHz

### Poznámky

- Soubory ve formátu MP3, které není možno na tomto přehrávači přehrávat, je přesto možno do přehrávače přenášet.
- Při pokusu o přehrání audio stopy ve formátu MP3, kterou není možno na tomto přehrávači přehrávat, se přehrávání ukončí. Stiskněte ►► pro volbu dalších skladeb.
- Pokud při používání vestavěného akumulátoru nebudete přehrávač obsluhovat do doby přibližně 30 sekund (v režimu stop), displej se automaticky vypne. Pokud na displeji rolují názvy skladeb a podobně, vypne se displej přibližně 30 sekund po ukončení rolování.
- Pokud při používání síťového adaptéru nebudete přehrávač obsluhovat do doby přibližně 3 minut (v režimu stop), displej se automaticky vypne. Pokud na displeji rolují názvy skladeb a podobně, vypne se displej přibližně 3 minuty po ukončení rolování.
- Pokud se přehrávání nespustí, prověřte, zda je přepínač HOLD v poloze vypnuto (Off) (☞ vpravo).

## Zablokování ovládacích prvků (HOLD)

Zablokováním ovládacích prvků můžete zabránit náhodnému stisknutí tlačítka při přenášení přehrávače. Pokud je funkce HOLD aktivována a dojde ke stisknutí tlačítka, bude na displeji blikat nápis „HOLD”.

### 1 Posuňte přepínač HOLD ve směru šipky.

### Pro odblokování ovládacích prvků

Posuňte přepínač HOLD proti směru šipky.

Pokračování ➞

## Základní operace přehrávání (přehrávání, stop, vyhledávání)

Funkce	Ovládání
Přehrávání od místa, kde jste přehrávač předtím zastavili	Stiskněte ►■. Přehrávání se zahájí od místa, kde došlo k zastavení.
Zastavení přehrávání	Stiskněte ►■.
Nalezení začátku aktuální skladby	Stiskněte jednou ◀◀◀.
Nalezení začátku předchozích skladeb*	Stiskněte opakovaně ◀◀◀.
Nalezení začátku následující skladby*	Stiskněte jednou ▶▶▶.
Nalezení začátku následujících skladeb*	Stiskněte opakovaně ▶▶▶.
Rychlý posun zpět	Stiskněte a podržte ◀◀◀.
Rychlý posun vpřed	Stiskněte a podržte ▶▶▶.

\* Pokud je zvoleno přehrávání v náhodném pořadí nebo přehrávání jednotky v náhodném pořadí (☞ stránka 26), bude pořadí skladeb při přehrávání odlišné.

### Vypnutí přehrávače

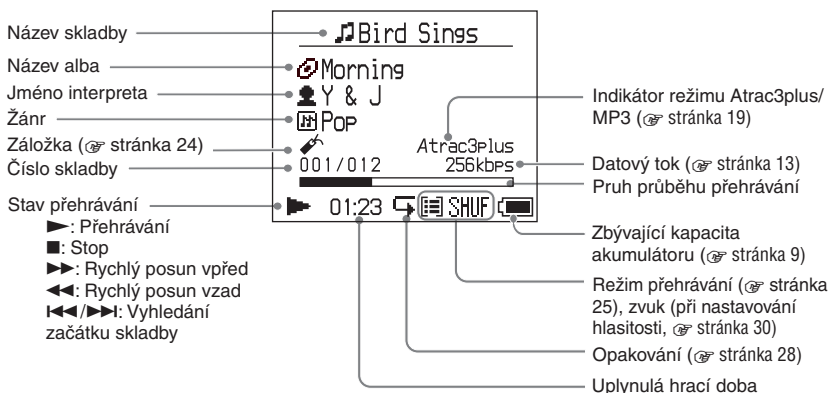
Stiskněte a podržte tlačítko MENU, až se vypne displej.

Budete-li chtít přehrávač opět zapnout, stiskněte jakékoli tlačítko.

### Změna zobrazení informací na displeji

Na displeji přehrávače si můžete zkontrolovat audio data a stav přehrávání.

#### Displej přehrávače v průběhu přehrávání



#### Poznámka

Je možno zobrazovat abecední znaky od A do Z, od a do z, číslice od 0 do 9 a symboly (kromě / ).

## Přehrávání skladeb, zvolených podle režimu (MODE) (interpret - Artist, Album, žánr - Genre, skupina - Group, atd.)

Po seskupení skladeb v přehrávači v režimu „MODE,” jako je například „Artist” (interpret) nebo „Album” můžete zvolit skladby, které hodláte poslouchat.

K dispozici je pět režimů (MODE), přičemž zde uváděné vysvětlení používá jako příklad režim (MODE) „Artist” (interpret).

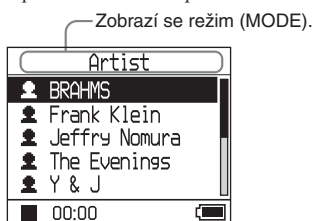
Podrobnosti o displejích jednotlivých režimů (MODE), viz [☞](#) stránka 23.

Zvolené skladby je rovněž možno přehrávat opakovaně ([☞](#) stránka 28) nebo v náhodném pořadí (shuffle [☞](#) stránka 26).

### 1 Stiskněte opakovaně tlačítko MODE pro volbu režimu (MODE).

Po každém stisknutí tlačítka se režim (MODE) změní následovně:

Artist - interpret (👤) → Album (📀)\* → Genre - žánr (📁) → Group - skupina (👥)\*\* → Others - další → Návrat k položce Artist - interpret



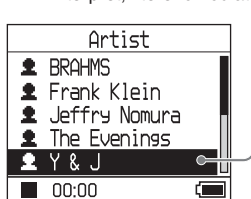
\* V programu SonicStage se jako informace o disku CD zobrazuje název alba (původní název alba).

\*\* Album je v programu SonicStage považováno za skupinu (group).

### 2 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu položky v režimu (MODE).

Pro zahájení přehrávání stiskněte tlačítko ►■. Přehrávání se zahájí od první skladby v prvním albu zvoleného interpreta. Veškerá alba interpretů, uvedená v seznamu po zvoleném interpretovi, se budou přehrávat v pořadí podle skladeb.

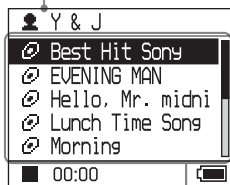
Interpret, kterého hodláte poslouchat.



Pokračování ➡

### 3 Pro vyhledání dalších skladeb stiskněte tlačítko ►►.

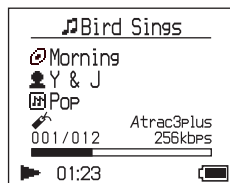
Interpret, zvolený v kroku 2.



Zobrazí se alba zvoleného interpreta.

### 4 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu položky, a pak stiskněte tlačítko ►■.

Přehrávání se zahájí od skladby, kterou jste zvolili nebo od první skladby položky (interpret, album, atd.), kterou jste zvolili. Veškeré skladby, uvedené v seznamu po zvolených položkách, se budou přehrávat v pořadí podle čísel skladeb.



### Pro návrat k displeji, kde jste zahájili přehrávání

Stiskněte a podržte tlačítko MODE.

### Pro návrat k displeji, kde jste zvolili režim (MODE)

Stiskněte tlačítko MODE.

### Pro návrat k seznamu skladeb

Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓.


### Pro zastavení přehrávání při zvolení režimu (MODE) nebo při zobrazeném seznamu

Stiskněte a podržte tlačítko ►■.

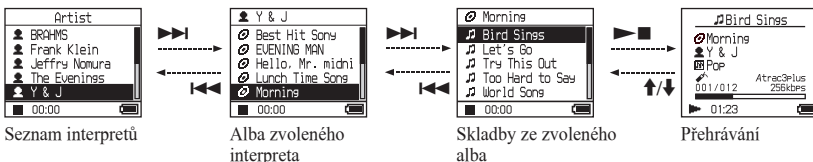


## Zobrazí se režim (MODE)

Displej se různí v závislosti na režimu (MODE).

Přehrávání můžete zahájit stisknutím tlačítka  ve všech displejích.

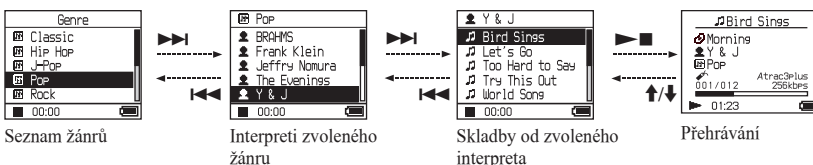
### Interpret



### Album: v programu SonicStage se jako informace o disku CD zobrazuje název alba (původní název alba)




### Žánr

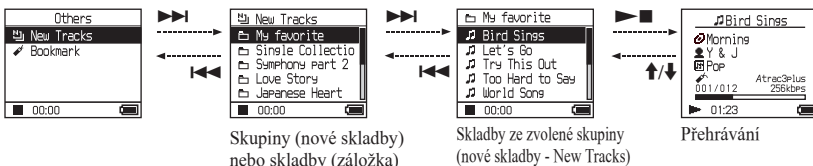


### Skupina: přehrávání skladeb ve skupinách alb, vytvořených prostřednictvím programu SonicStage



### Další možnosti


- „New Tracks” (nové skladby): Skladby ve skupinách nově přenesených do přehrávače (posledních 5)
- „Bookmark” (záložka): Skladby opatřené záložkami (podrobnosti o tom, jak přidat záložku, viz  stránka 24)



## Přidání záložky (přehrávání skladby se záložkou)

Své oblíbené skladby si můžete přehrávat po přidání záložek do skladeb. Budete-li chtít přehrávat skladby se záložkami, zvolte režim (MODE) „Others” (☞ stránka 21).

### 1 V průběhu přehrávání skladby, do níž jste přidali záložku, stiskněte a podržte tlačítko ↑ nebo ↓.

Zobrazí se počet záložek (počet skladeb se záložkami/počet možných záložek) a pak se rozsvítí indikátor  (Bookmark).

### 2 Budete-li chtít přidat záložku do dvou nebo více skladeb, zopakujte krok 1.


Záložky můžete přidat až do 100 skladeb.

### Pro přehrávání skladeb se záložkami

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko MODE pro volbu režimu (MODE) „Others”.
- 2 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu položky „Bookmark” a pak stiskněte tlačítko ►►.
- Pro přehrávání všech skladeb se záložkami stiskněte tlačítko ►■.
- 3 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu skladby a pak stiskněte tlačítko ►■.

### Odstranění záložek

V průběhu přehrávání skladby, z níž chcete odstranit záložku, stiskněte a podržte tlačítko ↑ nebo ↓.

Zobrazí se nápis „Off” a  zmizí z displeje.

#### **Poznámka**

Záložku je možno přidávat nebo odstraňovat pouze v průběhu přehrávání.

## Změna možností přehrávání (režim Play - přehrávání)

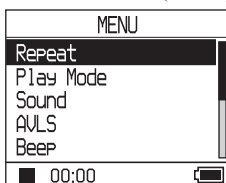
Je možno používat různé možnosti přehrávání, jako je například volba skladeb, které chcete poslouchat a přehrávání skladeb v náhodném pořadí.

Podrobnosti o možnostech přehrávání (režim přehrávání - Play), viz ☞ stránky 26, 27.

Prostřednictvím zvolených možností přehrávání můžete skladby rovněž přehrávat opakovaně (viz opakované přehrávání, ☞ stránka 28).

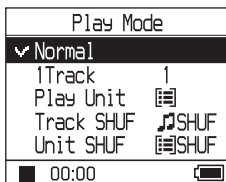
### 1 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka (MENU).



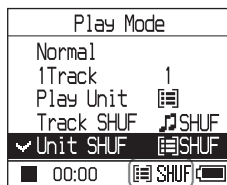
### 2 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu režimu přehrávání „Play Mode“ a pak stiskněte tlačítko ►■.

Zobrazí se displej režimu přehrávání - Play Mode.



### 3 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu možností přehrávání, a pak stiskněte tlačítko ►■.

Výchozí nastavení je „Normal“ (normální přehrávání).



Zobrazí se možnosti přehrávání.

### 4 Stiskněte dvakrát tlačítko MENU pro přechod na displej přehrávání, a pak stiskněte tlačítko ►■.

Přehrávání se spustí se zvolenou možností přehrávání.

#### Pro zrušení nastavování

Stiskněte tlačítko MENU pro návrat k displeji MENU. Stiskněte a podržte tlačítko MODE nebo stiskněte tlačítko MENU na displeji MENU pro návrat k displeji před krokem 1.

#### Návrat k normálnímu přehrávání

V kroku 3 zvolte možnost „Normal“.

#### Pro návrat k displeji, kde jste zvolili režim (MODE)



Stiskněte tlačítko MODE.




#### Poznámka

Při změně režimu přehrávání (Play Mode) se jednotka přehrávání rovněž změní (☞ stránka 27) na všechny skladby, zaznamenané v přehrávači. Budete-li chtít přehrávat pouze ve zvoleném režimu přehrávání, zvolte v zobrazeném seznamu položku (artist - interpret, album, track - skladba, atd.).

Pokračování ➞

## Možnosti přehrávání (Play Mode - režim přehrávání)

Rozsah přehrávaných skladeb („Play unit“ (jednotka přehrávání)  stránka 27) se různí v závislosti na režimu (MODE) ( stránka 21), v němž jste zahájili přehrávání.

Na displeji/ikoně MENU	Vysvětlení
Normální/Žádná ikona (Normální přehrávání)	Veškeré skladby po zvolené skladbě se budou přehrávat jedenkrát v pořadí podle čísel skladeb. Zvolíte-li jinou položku než skladba (album, artist - interpret, atd.), budou se všechny skladby jedenkrát přehrávat počínaje první skladbou položky, a to v pořadí podle čísel skladeb.
1 Track-skladba/1 (Single play)	Zvolená skladba se jedenkrát přehraje. Zvolíte-li jinou položku než skladba (album, artist - interpret, atd.), přehraje se jedenkrát pouze první skladba.
Play Unit/  (přehrávání jednotky přehrávání)	Veškeré skladby zvolené jednotky přehrávání se přehrají jedenkrát v pořadí podle čísel skladeb.
Track SHUF/  SHUF (přehrávání v náhodném pořadí - Shuffle play)	Veškeré skladby zvolené jednotky přehrávání se přehrají jedenkrát v náhodném pořadí. Na displeji, v němž jste zvolili režim (MODE) se všechny zaznamenané skladby jednou přehrají v náhodném pořadí.
Unit SHUF/  SHUF (přehrávání jednotky přehrávání v náhodném pořadí - Play unit shuffle play)	Všechny skladby zvolené jednotky přehrávání je jedenkrát přehrají v náhodném pořadí pro každou jednotku přehrávání.

## Co je to „play unit“ (jednotka přehrávání) ?

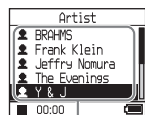
Všechny položky (artist - interpret, album, track - skladba atd.) v seznamu při zahájení přehrávání se nazývají „play unit“ (jednotka přehrávání).

Při změně režimu přehrávání (Play Mode) se jednotka přehrávání změní na všechny skladby, zaznamenané v přehrávači.

## Poznámka k přehrávání jednotky přehrávání

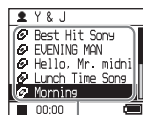
Příklad: Zvolíte-li režim interpreta (Artist MODE)

### Artists - interpreti



Všechny skladby všech interpretů tvoří jednotku přehrávání.

### Albums - alba



Všechny skladby ve všech albech interpreta „Y & J“ tvoří jednotku přehrávání.

### Tracks - skladby



Všechny skladby v albu „Morning“ interpreta „Y & J“ tvoří jednotku přehrávání.

## Po zvolení jednotky přehrávání „Play Unit“ (přehrávání jednotky přehrávání)

- Přehrávání se zahájí od skladeb „Y & J“ a zastaví se po přehraní všech skladeb od „The Evenings“.
- Přehrávání se zahájí od alba „Morning“ a zastaví se po přehraní všech skladeb alba „Lunch Time Song“.
- Přehrávání se zahájí od první skladby alba „Morning“ a zastaví se po přehraní všech skladeb.

## Při zvolení položky „Unit SHUF“ (přehrávání jednotky přehrávání v náhodném pořadí)

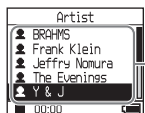
- Přehrávání bude probíhat v náhodném pořadí pro každého interpreta. Alba nebo skladby interpreta jsou přehrávány v pořadí.
- Přehrávání bude probíhat v náhodném pořadí pro každé album. Skladby alba jsou přehrávány v pořadí.
- Skladby v albu „Morning“ budou přehrávány v náhodném pořadí.

## Při zvolení položky „Track SHUF“ (přehrávání v náhodném pořadí)

- Všechny zaznamenané skladby budou přehrávány v náhodném pořadí.
- Skladby ve všech albech interpreta „Y & J“ budou přehrávány v náhodném pořadí.
- Skladby v albu „Morning“ budou přehrávány v náhodném pořadí.

## Poznámka k přehrávání v náhodném pořadí - Shuffle play


Tak například, budete-li chtít v náhodném pořadí přehrát všechny skladby, zaznamenané v přehrávači, zobrazte si jiný režim (MODE) než „Others“ („Artist“ MODE, atd.), a pak zahajte přehrávání zvolením položky „Track SHUF“ jako režimu přehrávání (Play Mode) (☞ stránka 25). Veškeré skladby zaznamenané v přehrávači se přehrají jedenkrát v náhodném pořadí.




V seznamu interpretů se veškeré zaznamenané skladby přehrají v náhodném pořadí.

Pokračování ➞

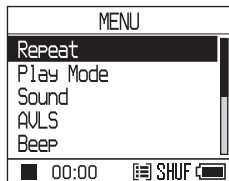
## Opakované přehrávání skladeb (Repeat play)

Přehrávání skladeb v možnostech přehrávání, zvolených v  stránka 25.

**1** Zvolte možnost přehrávání, kterou chcete opakovat ( stránka 25).

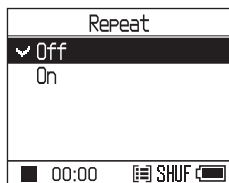
**2** Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka (MENU).

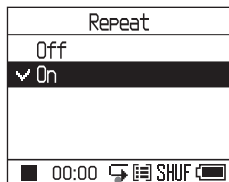



**3** Stiskněte tlačítko **↑** nebo **↓** pro volbu položky „Repeat“ a pak stiskněte tlačítko **▶■**.

Zobrazí se displej režimu opakování (Repeat).



**4** Stiskněte tlačítko **↓** pro volbu položky „On“ a pak stiskněte tlačítko **▶■**.



zobrazí se .

**5** Stiskněte dvakrát tlačítko MENU pro přechod na displej přehrávání, a pak stiskněte tlačítko **▶■**.

Zopakuje se aktuální možnost přehrávání.

**Pro zopakování všech skladeb**

Zvolte jiný režim (MODE) než „Others“ („Artist“ MODE, atd.) a pak proveďte kroky **1** až **5**.

**Pro zrušení nastavování**

Stiskněte tlačítko MENU pro návrat k displeji MENU.

Stiskněte a podržte tlačítko MODE nebo stiskněte tlačítko MENU na displeji MENU pro návrat k displeji před krokem **2**.


**Návrat k normálnímu přehrávání**

V kroku **4** zvolte „Off“ v displeji režimu opakování (Repeat).

**Pro návrat k displeji, kde jste zvolili režim (MODE)**

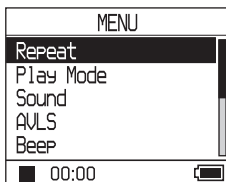
Stiskněte tlačítko MODE.

## Změna kvality zvuku a nastavení

Podrobnosti o různých položkách pro nastavení, viz  stránka 30.

### 1 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka (MENU).





### 2 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu položky a pak stiskněte tlačítko ►■.

Zobrazí se displej pro nastavení zvolené položky.

### 3 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu možnosti a pak stiskněte tlačítko ►■.

#### Pro změnu kvality zvuku

Po kroku **3**, stiskněte ↑ nebo ↓ pro volbu možnosti ( stránka 30), a pak stiskněte tlačítko ►■.

Zvolíte-li položku „Custom1“, „Custom2“, „Custom3“ nebo „Custom4“, můžete přizpůsobit kvalitu zvuku ( stránka 32).

#### Návrat k předchozímu displeji

Stiskněte .

#### Pro zrušení nastavování

Stiskněte tlačítko MENU pro návrat k displeji MENU.

Stiskněte a podržte tlačítko MODE nebo stiskněte tlačítko MENU na displeji MENU pro návrat k displeji před krokem **1**.

#### Pro návrat k displeji, kde jste zvolili režim (MODE)

Stiskněte tlačítko MODE.

#### Poznámka

Je-li zvolena položka „V-SUR“ nebo „Sound EQ“, nemají nastavené parametry zvuku vliv na skladby ve formátu MP3. Budete-li chtít změnit kvalitu zvuku skladeb ve formátu MP3, nastavte parametr „Digital Sound Preset“.

**Pokračování** 

## Položky pro nastavení

Položka	Options - možnosti (●: výchozí nastavení)		
Sound (nastavení zvuku)	● Off (vypnuto)	Skladby se přehrávají při normální kvalitě zvuku.	
	V-SUR <sup>1)2)</sup>	Studio (VS)	Obnoví se původní zvuk nahrávacího studia.
		Live (VL)	Obnoví se původní zvuk koncertního sálu.
		Club (VC)	Obnoví se původní zvuk tanečního sálu.
		Arena (VA)	Obnoví se původní zvuk stadiónu.
	Sound EQ <sup>1)2)</sup>	Heavy (SH)	Skladby se přehrávají s mohutným zvukem, přičemž jsou ještě více zdůrazněny hluboké a vysoké tóny (ve srovnání ze zvukem Pops).
		Pops (SP)	Skladby se přehrávají se zvukem pro vokály, se zdůrazněním středních frekvencí pásma.
		Jazz (SJ)	Skladby se přehrávají s živým zvukem, přičemž jsou zdůrazněny hluboké a vysoké tóny.
		Unique (SU)	Skladby se přehrávají se speciálním zvukem, a hluboké a vysoké tóny jsou zdůrazněny více než střední frekvence pásma.
		Custom1 (S1)	Skladby se přehrávají s přizpůsobeným zvukem (☞ stránka 32, kde jsou uvedeny podrobnosti).
Custom2 (S2)		Skladby se přehrávají s přizpůsobeným zvukem (☞ stránka 32, kde jsou uvedeny podrobnosti).	
Digitální zvuk Preset <sup>2)</sup>	Custom3 (S3)	Skladby se přehrávají s přednastaveným zvukem vysokých a hlubokých tónů (☞ stránka 33, kde jsou uvedeny podrobnosti).	
	Custom4 (S4)	Skladby se přehrávají s přednastaveným zvukem vysokých a hlubokých tónů (☞ stránka 33, kde jsou uvedeny podrobnosti).	
AVLS <sup>3)</sup> (omezení hlasitosti)	On (zapnuto)	Je omezena maximální hlasitost jako ochrana vašeho sluchu.	
	● Off (vypnuto)	Hlasitost se mění bez omezování úrovně hlasitosti.	
Pípnutí (zvukový signál při ovládnání)	● On (zapnuto)	Při ovládnání přehrávače se ozývá zvukový signál.	
	Off (vypnuto)	Zvukový signál je vypnutý.	
Audio Out (externí zvukový výstup)	● Headphone - sluchátka	Zvolte tuto položku, pokud připojujete přiložená sluchátka.	
	Line Out	Zvolte tuto položku, pokud budete k přehrávači (prostřednictvím audio kabelu) zapojovat další zařízení, jako jsou například reproduktory (☞ stránka 35).	
Contrast - kontrast (nastavení displeje)	● Druhý prvek zprava	Displej má střední úroveň jasu. Pokud je barva přehrávače černá, výchozí nastavení je druhé zleva.	
	— až +	Nastavte směrem k —, aby se displej rozjasnil nebo směrem k +, aby se displej ztmavil.	

1) Nastavení pracují pouze tehdy, pokud přehráváte audio skladby ve formátu ATRAC3plus. Při přehrávání audio skladby ve formátu MP3 nebudou tato nastavení pracovat.

2) Parametry zvuku se na displeji zobrazují jako písmena v závorkách (☞ stránka 7).

3) AVLS představuje zkratku pro Automatic Volume Limiter System (systém pro automatické omezení hlasitosti).



Položky	Options - možnosti (●: Výchozí nastavení)	
Backlight (podsvícení LCD displeje)	● Auto	Displej se po stisknutí tlačítka rozsvítí na přibližně 10 sekund a zůstane svítit při rolování názvů skladeb a podobně.
	10 sekund	Displej se po stisknutí tlačítka rozsvítí na přibližně 10 sekund. Osvětlení zhasne během přibližně 10 sekund i pokud právě roluje název skladby a podobně.
	30 sekund	Displej se po stisknutí tlačítka rozsvítí na přibližně 30 sekund. Osvětlení zhasne během přibližně 30 sekund i pokud právě roluje název skladby a podobně.
	Off (vypnuto)	Podsvícení se vypne, aby se šetřila energie.
Reverse Display (inverzní převrácení displeje)	● Positive	Znaky a ikony se budou zobrazovat v černé barvě a pozadí bude bílé.
	Negative	Znaky a ikony se budou zobrazovat v bílé barvě a pozadí bude černé.
Language (jazyk displeje)	日本語	Zprávy a nabídky budou v japonštině.
	● English	Zprávy a nabídky budou v angličtině.
	Français	Zprávy a nabídky budou ve francouzštině.
	Deutsch	Zprávy a nabídky budou v němčině.
	Italiano	Zprávy a nabídky budou v italštině.
	Español	Zprávy a nabídky budou ve španělštině.
	簡体中文 *	Zprávy a nabídky budou ve zjednodušené čínštině.
繁體中文 *	Zprávy a nabídky budou v tradiční čínštině.	
한글 *	Zprávy a nabídky budou v korejštině.	

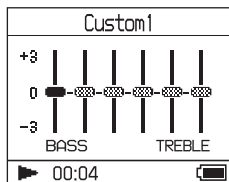
\* Tyto jazyky se nebudou zobrazovat v závislosti na zemi, v níž přehrávač používáte.

**Pokračování** ➞

## Přizpůsobení kvality zvuku (Sound EQ - Custom)

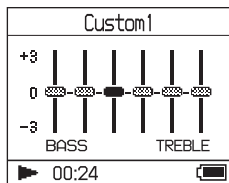
Kvalitu zvuku je možno nastavit samostatně pro jednotlivá frekvenční pásma a toto nastavení kontrolovat na displeji.

- 1 Po zvolení položky „Sound” v kroku 2 v části „Changing Sound Quality and Settings” (☞ stránka 29), zvolte položku „Custom1” nebo „Custom2” parametru „Sound EQ”.



- 2 Stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ pro volbu frekvenčního pásma.

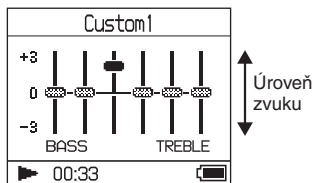
K dispozici je šest frekvenčních pásem.



↔  
Frekvenční rozsah

- 3 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu úrovně zvuku.

Úroveň zvuku je možno nastavovat v sedmi úrovních.



- 4 Zopakujte kroky 2 a 3 a nastavte zbývající frekvenční pásma.

- 5 Stiskněte ▶■.

Zobrazí se nabídka (MENU).

### Pro zrušení nastavování

Stiskněte tlačítko MENU pro návrat k displeji MENU.

Stiskněte a podržte tlačítko MODE nebo stiskněte tlačítko MENU na displeji MENU pro návrat k displeji před krokem 1.

### Pro návrat k displeji, kde jste zvolili režim (MODE)

Stiskněte tlačítko MODE.

### Poznámky

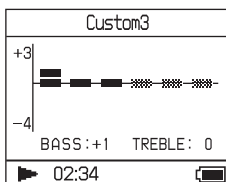
- Pokud je zvuk po zvýšení hlasitosti v důsledku vašich nastavení zkrleslý, snižte hlasitost.
- Pokud vnímáte rozdíly v hlasitosti zvuku mezi položkami „Custom1” nebo „Custom2” a dalšími parametry zvuku, nastavte hlasitost podle svých preferencí.

## Zdůraznění výšek a hloubek

### (Digital Sound Preset)

Úrovně vysokých a hlubokých tónů je možno nastavit podle vašich preferencí. Při sledování displeje nastavte parametry zdůraznění výšek a hloubek.

- 1 Po zvolení položky „Sound” v kroku 2 v části „Changing Sound Quality and Settings” (☞ stránka 29), zvolte položku „Custom3” nebo „Custom4” parametru „Digital Sound Preset”.

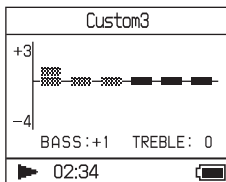


Výchozí nastavení

Sound quality (kvalita zvuku)	Custom3 (S3)	Custom4 (S4)	OFF (NORMÁLNÍ ZVUK)
Bass (hloubky)	+1	+3	±0
Treble (výšky)	±0	±0	±0

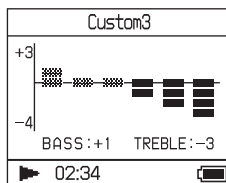
- 2 Stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ pro volbu položky „Treble” nebo „Bass”.

Můžete nastavovat tonální kvalitu zvuku - výšky a hloubky.



- 3 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu úrovně zvuku.

Úroveň zvuku je možno nastavovat v osmi úrovních.



Sound quality (kvalita zvuku)	Emphasis level (úroveň zvýraznění)
Bass (hloubky)	-4 až +3
Treble (výšky)	-4 až +3

- 4 Stiskněte ►■.

Zobrazí se nabídka (MENU).

### Pro zrušení nastavování

Stiskněte tlačítko MENU pro návrat k displeji MENU.

Stiskněte a podržte tlačítko MODE nebo stiskněte tlačítko MENU na displeji MENU pro návrat k displeji před krokem 1.

### Pro návrat k displeji, kde jste zvolili režim (MODE)

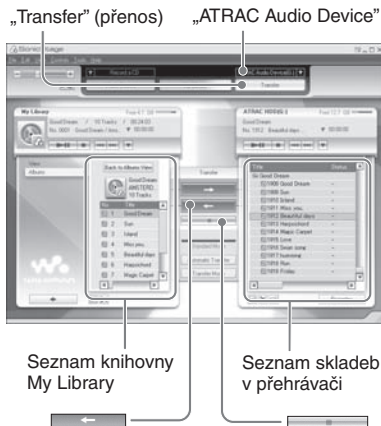
Stiskněte tlačítko MODE.

### Poznámky

- Úrovně výšek a hloubek jsou zobrazeny na pravém a levém konci tabulky „Custom3” nebo „Custom4”. Mezilehlé úrovně není možno nastavovat individuálně, protože jsou spojeny s úrovněmi výšek a hloubek a mění se automaticky.
- Pokud je zvuk po zvýšení hlasitosti v důsledku vašich nastavení zkrácený, snižte hlasitost.
- Pokud vnímáte rozdíly v hlasitosti zvuku mezi položkami „Custom3” nebo „Custom4” a dalšími parametry zvuku, nastavte hlasitost podle svých preferencí.

## Přenos audio dat zpět do počítače

Audio data je možno přenášet zpět do knihovny „My Library” programu SonicStage na vašem počítači.



**1** Připojte přehrávač k počítači (viz kroky 1 a 2 v části „Přenos audio dat do přehrávače”, stránka 14).

**2** Klepněte na položku „Transfer” na pravé straně okénka programu SonicStage.

Obrazovka se přepne do okénka Transfer (přenos).

**3** V seznamu cíle přenosu (Transfer Destination) na pravé straně okénka programu SonicStage zvolte položku „ATRAC Audio Device”.

**4** Klepněte na skladby, které chcete přenést ze seznamu v knihovně My Library na pravé straně okénka programu SonicStage.

Budete-li chtít přenášet několik skladeb, podržte při volbě skladeb klávesu „Ctrl”. Při přenosu všech skladeb alba klepněte na album.

**5** Klepněte na okénko programu SonicStage.

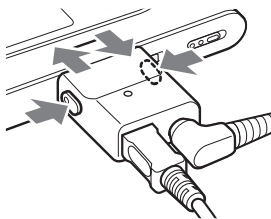
Zahájí se přenos skladeb, zvolených v kroku 4. Stav přenosu můžete sledovat v okénku programu SonicStage.

### Pro zastavení přenosu

Klepněte na okénko programu SonicStage.

### Odpojení USB adaptéru od přehrávače

Při odpojování USB adaptéru z přehrávače podržte stisknutá šedá tlačítka na obou stranách a zatlačte USB adaptér dovnitř a pak jej vysuňte ven.



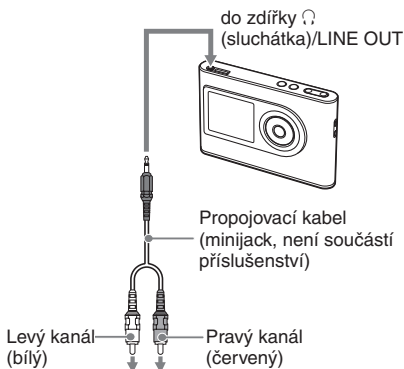
### Poznámky

- Skladby, přenesené do přehrávače z jiného počítače, není možno přenášet do knihovny My Library na vašem počítači.
- V průběhu přenosu audio dat neodpojujte kabel USB nebo USB adaptér. Pokud tak učiníte, může dojít k poškození přenášených dat.

## Připojení dalších zařízení

Skladby můžete poslouchat prostřednictvím stereosystému a nahrávat skladby, uložené v přehrávači na MiniDisc nebo na kazetu. Viz návod k obsluze k zařízení, které chcete připojit k přehrávači.

Před zahájením jakéhokoli zapojování nezapomeňte všechna zařízení vypnout a změnit parametry níže popsaným způsobem.



Rekordér MiniDisc, AV zesilovač, aktivní reproduktor, kazetový magnetofon, atd.

Aby byl umožněn výstup zvuku do připojeného zařízení, bude třeba změnit nastavení položky „Audio Out” na displeji nabídky (MENU). Nastavení položky „Audio Out” jsou uvedena níže. Při jejich nastavování viz ☞ stránka 29.

Připojené zařízení	Nastavení
Sluchátka	Headphone - sluchátka
Zařízení připojené propojovacím kabelem	Line Out

Při připojování dalšího zařízení nastavte tuto položku na hodnotu „Line Out”. Pokud je tato položka nastavena na hodnotu „Line Out”, není možno nastavovat hlasitost a parametry v části „Sound” nebudou dostupné a nebudou pracovat.

### Poznámky

- Pokud k přehrávači připojíte dodaná sluchátka, nenastavujte položku „Audio Out” na hodnotu „Line Out”. Pokud je tato položka nastavena na hodnotu „Line Out”, není možno nastavovat hlasitost a zvuk bude zkreslený a zašumělý.
- Před přehráváním snižte hlasitost připojeného zařízení, aby nedošlo k poškození připojeného reproduktoru.

## Ukládání jiných dat, nežli audio souborů

Prostřednictvím Průzkumníku Windows (Windows Explorer) můžete přenášet data z pevného disku počítače do vestavěného pevného disku tohoto přehrávače. Vestavěný pevný disk přehrávače se v Průzkumníku Windows (Windows Explorer) zobrazuje jako externí jednotka (s výměnným úložištěm).

### Poznámky

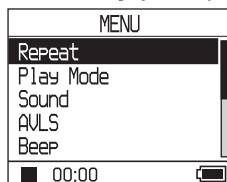
- Nepoužívejte program SonicStage při operacích s pevným diskem přehrávače prostřednictvím Průzkumníku Windows (Windows Explorer).
- Po přenosu souborů ve formátu WAV a MP3 do přehrávače pomocí Průzkumníku Windows (Windows Explorer) je nebude možno přehrát. Proveďte přenos prostřednictvím programu SonicStage.
- V průběhu přenosu dat neodpojujte kabel USB. Mohlo by dojít k poškození přenášených dat.
- Neinicializujte (neformátujte) pevný disk přehrávače na počítači.

## Reset na tovární výchozí hodnoty

Reset všech parametrů na displeji nabídky (MENU) na tovární hodnoty.

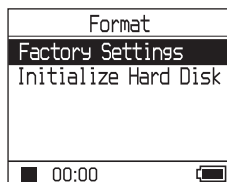
### 1 Ve chvíli, kdy je přehrávač zastaven, stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se displej nabídky (MENU).



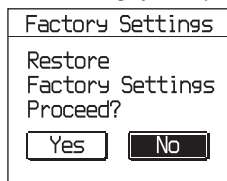
### 2 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu položky „Format“ a pak stiskněte tlačítko ►■.

Zobrazí se nabídka Format.



### 3 Stiskněte tlačítko ►■ ve chvíli, kdy je zvolena položka „Factory Settings“.

Zobrazí se displej Factory Settings.



#### 4 Stiskněte tlačítko ◀◀ pro volbu možnosti „Yes“ a pak stiskněte tlačítko ▶■.

Zobrazí se zpráva a pak se zobrazí displej Format.

#### Pro zrušení nastavování

V kroku 4 zvolte možnost „No“ a pak stiskněte tlačítko ▶■. Zobrazí se nabídka Format.

Stiskněte tlačítko MENU pro návrat k displeji MENU.

Stiskněte a podržte tlačítko MODE nebo stiskněte tlačítko MENU na displeji MENU pro návrat k displeji před krokem 1.

#### Pro návrat k displeji, kde jste zvolili režim (MODE)

Stiskněte tlačítko MODE.

#### Poznámka

V průběhu přehrávání není možno provádět reset na tovární hodnoty.

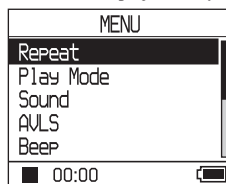
## Inicializace (formátování) pevného disku

Vestavěný pevný disk přehrávače je možno inicializovat (naformátovat). Po naformátování pevného disku dojde ke smazání veškerých audio dat a ostatních dat, uložených na disku. Před zahájením formátování nezapomeňte prověřit data, uložená na pevném disku.

Pokud by mělo dojít ke smazání skladeb v důsledku naformátování, program SonicStage je rozpozná jako skladyby, které je třeba po připojení přehrávače k počítači přenést zpět do počítače. Z tohoto důvodu se automaticky zvýší počet možných přenesení.

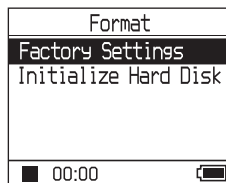
#### 1 Ve chvíli, kdy je přehrávač zastaven, stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se displej nabídky (MENU).



#### 2 Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ pro volbu položky „Format“ a pak stiskněte tlačítko ▶■.

Zobrazí se nabídka Format.

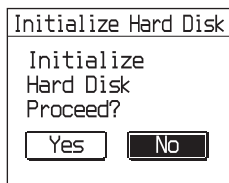


Pokračování ➞

---

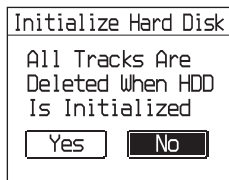
**3 Stiskněte tlačítko ↓ pro volbu položky „Initialize Hard Disk” a pak stiskněte tlačítko ►■.**

Zobrazí se displej Initialize Hard Disk.



---

**4 Stiskněte tlačítko ◀◀ pro volbu možnosti „Yes” a pak stiskněte tlačítko ►■.**



---

**5 Stiskněte tlačítko ◀◀ pro volbu možnosti „Yes” a pak stiskněte tlačítko ►■.**

Zobrazí se zpráva a pak se zobrazí displej Format.

### Pro zrušení nastavování

V kroku **5** zvolte možnost „No” a pak stiskněte tlačítko ►■. Zobrazí se nabídka Format.

Stiskněte tlačítko MENU pro návrat k displeji MENU.

Stiskněte a podržte tlačítko MODE nebo stiskněte tlačítko MENU na displeji MENU pro návrat k displeji před krokem **1**.

### Pro návrat k displeji, kde jste zvolili režim (MODE)

Stiskněte tlačítko MODE.

### Poznámky

- Neinicializujte (neformátujte) pevný disk přehrávače na počítači.
- Pevný disk není možno formátovat v průběhu přehrávání.
- Pokud provedete inicializaci (naformátování) přehrávače, budou smazána veškerá audio data a soubory, obsahující jiná než audio data.



## Poznámky k likvidaci přístroje

Tento přehrávač je vybaven vestavěným lithiium-iontovým dobíjecím akumulátorem. Při případné likvidaci přehrávače jej nezapomeňte zlikvidovat správným způsobem (s ohledem na životní prostředí).

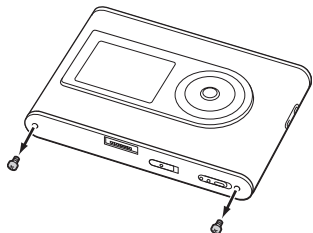
V některých zemích mohou platit regulační opatření týkající se likvidace akumulátorů určených k napájení tohoto výrobku. Obraťte se prosím na místní úřad.

### Poznámky

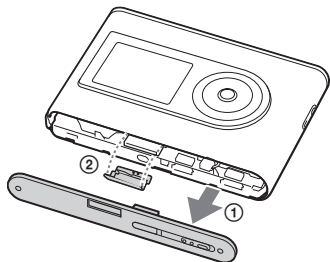
- Přehrávač nikdy nerozebírejte vyjma situace, kdy budete chtít provést jeho likvidaci.
- Buďte opatrní při manipulaci s vnitřní kovovou částí, zejména dejte pozor na ostré okraje.

### Pro vyjmutí vestavěného dobíjecího akumulátoru

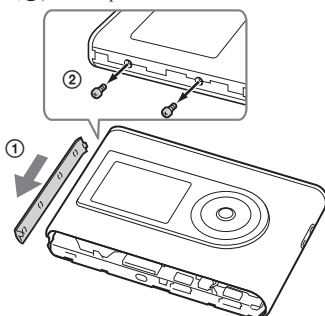
- 1 Posuňte přepínač akumulátoru (BUILT-IN BATTERY) na spodku přehrávače do polohy vypnuto (OFF).
- 2 Vyšroubujte dva šroubky na spodku přehrávače.



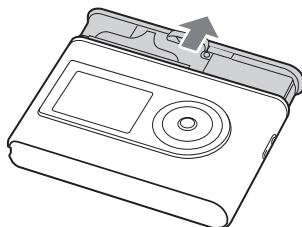
- 3 Sundejte destičku na spodku přehrávače (1) a konzolu zdičky USB (2). V případě potřeby použijte vhodné nástroje, jako je například pinzeta.



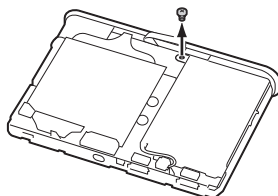
- 4 Posuňte boční část (1) a vyšroubujte dva šroubky (2) na boku přehrávače.



- 5 Zatláče na spodek přehrávače prstem a vysuňte vnitřek přehrávače ven ve směru šipky.

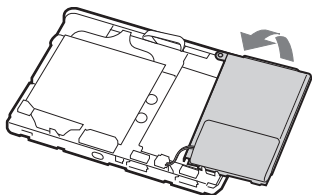


- 6 Vyšroubujte šroubek na boku akumulátoru.

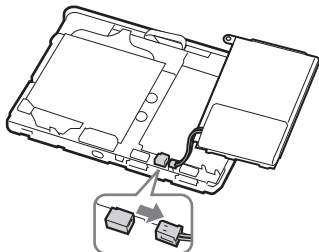


Pokračování →

**7** Vyměňte vestavěný dobíjitelný akumulátor.



**8** Vytáhněte propojovací kablík mezi akumulátorem a přehrávačem, aby se oddělil konektor.



# Řešení problémů

Pokud budete mít při používání přehrávače jakékoli problémy, vyzkoušejte následující řešení.



- 1 Přepněte přepínač akumulátoru (BUILT-IN BATTERY) do polohy vypnuto (OFF), a pak jej opět přepněte do polohy zapnuto (ON). Po přepnutí přepínače do polohy vypnuto (OFF) nedojde ke ztrátě dat.
- 2 Projděte si příznaky potíží v části „Řešení problémů“.
- 3 Pokud problém přetrvává, kontaktujte nejbližšího prodejce Sony.

## Napájení


Příznak	Příčina a/nebo nápravná akce
Indikátor CHG nesvítí.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Kontakty USB adaptéru jsou znečištěné. Otřete je měkkým suchým hadříkem.</li><li>→ Přehrávač není připojen k USB adaptéru. Zasuňte bezpečně USB adaptér až na doraz, aby zapadl do správné polohy (☞ stránka 8).</li></ul>
Indikátor CHG bliká.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Teplota není vhodná pro dobíjení. Dobíjejte akumulátor při okolních teplotách mezi 5 až 35°C.</li></ul>
Provozní životnost akumulátoru je krátká.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Provozní teplota je nižší než 5°C. Je to důsledek charakteristiky akumulátoru, a nejedná se o poruchu funkce.</li><li>→ Pokud jste přehrávač delší dobu nepoužívali. Účinnost akumulátoru se zlepší opakovaným dobítením a následným vybitím.</li><li>→ Akumulátor je třeba vyměnit. Obrat' se na nejbližšího prodejce Sony.</li><li>→ Doba dobíjení akumulátoru není dostatečná. Přehrávač vyžaduje 15 minut pro kontrolu stavu akumulátoru, aby byl chráněn (předtím, než začne rychlé dobíjení). Pokračujte v dobíjení akumulátoru až do jeho úplného dobítení (až zhasne indikátor CHG).</li></ul>

Pokračování ➞

## Zvuk

<b>Příznak</b>	<b>Příčina a/nebo nápravná akce</b>
Není reprodukován žádný zvuk. Generuje se šum.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Úroveň hlasitosti je nastavena na nulu. Zvyšte hlasitost (☞ stránka 18).</li><li>→ Sluchátka nejsou správně zapojena do příslušné zdířky. Připojte sluchátka bezpečně do zdířky  (headphones)/LINE OUT (☞ stránka 18).</li><li>→ Konektor sluchátek je znečištěný. Očistěte konektor sluchátek suchým měkkým hadříkem.</li><li>→ Na pevném disku nejsou uložena žádná audio data.</li></ul>
Hlasitost se nezvyší.	→ Funkce „AVLS” je zapnuta („On”). Vypněte ji („Off”) (☞ stránka 30).
Z pravého kanálu sluchátek nevychází žádný zvuk.	→ Sluchátka nejsou správně zapojena do příslušné zdířky. Připojte sluchátka bezpečně do zdířky  (headphones)/LINE OUT (☞ stránka 18).
Není možno nastavit hlasitost.	→ Položka „Audio Out” je nastavena na hodnotu „Line Out”. Nastavte hlasitost ovládacím prvkem na připojeném zařízení nebo nastavte položku „Audio Out” na hodnotu „Headphone” (☞ stránka 30).
Při používání přehrávače s připojeným stereosystémem je zvuk zkreslený nebo zašumělý.	→ Položka „Audio Out” je nastavena na hodnotu „Headphone”. Nastavte ji na hodnotu „Line Out” (☞ stránka 30).
Při přehrávání audio skladby ve formátu MP3 se zvuk nezmění ani po nastavení položky „V-SUR” a „SOUND EQ” v nabídce „Sound”.	→ Při přehrávání audio skladby ve formátu MP3 pracují pouze parametry, nastavené v položce „Digital Sound Preset” (☞ stránka 30).

## Ovládání/Přehrávání

<b>Příznak</b>	<b>Příčina a/nebo nápravná akce</b>
Nepracují tlačítka.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Tlačítka jsou zablokována. Posuňte přepínač HOLD zpět (☞ stránka 19).</li><li>→ Došlo k výskytu kondenzace vlhkosti. Ponechejte přehrávač několik hodin mimo provoz, dokud se vlhkost neodpaří.</li><li>→ Zbývající kapacita akumulátoru je nedostatečná. Dobijte akumulátor (☞ stránka 8).</li><li>→ Pokud je přehrávač připojen k zapnutému počítači pak, pokud je k přehrávači připojen USB adaptér, nebudou pracovat ovládací tlačítka na přehrávači. Odpojte z přehrávače USB adaptér (☞ stránka 9).</li></ul>
Přehrávání se náhle přerušilo.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Zbývající kapacita akumulátoru je nedostatečná. Dobijte akumulátor (☞ stránka 8).</li><li>→ Při pokusu o přehrání audio skladby ve formátu MP3, kterou není možno na tomto přehrávači přehrávat, se přehrávání ukončí. Stiskněte tlačítko  pro volbu jiných skladeb (☞ stránka 19).</li></ul>
Nezapne se podsvícení displeje.	→ Položka „Backlight” je vypnuta („Off”). Nastavte ji na hodnotu „Auto”, „10 seconds” nebo „30 seconds” (☞ stránka 31).
„□” se zobrazí místo názvu.	→ Zznaky, které není na přehrávači možno zobrazovat jsou vynechány. Prostřednictvím programu SonicStage přejmenujte názvy tak, aby obsahovaly pouze vhodné znaky.

Displej se vypne.

→ Displej se automaticky vypne, pokud nebudete v režimu Stop přibližně 30 sekund přehrávač obsluhovat (při napájení z akumulátoru) nebo přibližně 3 minuty (při napájení přehrávače ze síťového adaptéru). Pokud na displeji rolují názvy skladeb a podobně, vypne se displej přibližně 30 sekund, respektive 3 minuty po ukončení rolování. Kromě toho se displej vypne při stisknutí a podržení tlačítka MENU. Ve všech těchto případech stiskněte pro zapnutí displeje jakékoli tlačítko.

## Propojení s počítačem/programem SonicStage

<b>Příznak</b>	<b>Příčina a/nebo nápravná akce</b>
Software SonicStage není možno nainstalovat.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Operační systém není s použitým software kompatibilní (☞ stránka 10).</li><li>→ Není ukončen běh všech aplikací Windows. Spustíte-li instalaci ve chvíli, kdy jsou spuštěny jiné programy, může dojít k selhání instalace. To platí zejména pro programy, které vyžadují značné množství systémových prostředků, jako je například antivirový software.</li><li>→ Na pevném disku počítače není dostatek volného prostoru. Budete potřebovat asi 200 MB nebo více volného diskového prostoru. Zrušte ze svého počítače nepotřebné soubory.</li></ul>
Zdá se, že se instalace ukončila ještě před dokončením.	→ Provéřte, zda se pod okénkem instalačního programu nezobrazuje chybová zpráva. Stiskněte klávesu „Tab“. Pokud je zobrazena chybová zpráva, stiskněte klávesu „Enter“. Instalace bude pokračovat. Pokud zde žádná zpráva není, znamená to, že instalace stále probíhá. Ještě chvíli počkejte.
Pruh s průběhem na monitoru počítače se nepohybuje. Indikátor přístupu na vašem počítači se několik minut nerozsvítil.	→ Instalace pokračuje normálně. Počkejte prosím. Instalace může trvat 30 minut nebo déle, a to v závislosti na jednotce CD nebo systémovém prostředí.
Po připojení přehrávače k počítači kabelem USB se nezobrazí nápis „PC Connect“.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Počkejte prosím na autentizaci software SonicStage.</li><li>→ Na počítači je spuštěna jiná aplikace. Chvilí počkejte a opět připojte kabel USB. Pokud problém přetrvává, odpojte kabel USB, proveďte restart počítače a pak kabel USB opět připojte.</li><li>→ Dodaný kabel USB není zapojen správně. Odpojte kabel USB a opět jej připojte.</li><li>→ Je použit rozbočovač USB. Při zapojení přehrávače prostřednictvím rozbočovače USB není zaručena jeho správná funkce. Zapojte kabel USB přímo k počítači.</li></ul>

Pokračování ➞

Příznak	Příčina a/nebo nápravná akce
Přehrávač nebyl po připojení k počítači rozpoznán počítačem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ K přehrávači není správně připojen USB adaptér. Zasuňte bezpečně USB adaptér až na doraz, aby zapadl do správné polohy (☞ stránka 8).</li> <li>→ Dodaný kabel USB není zapojen správně. Odpojte kabel USB a opět jej připojte.</li> <li>→ Je použit rozbočovač USB. Při zapojení přehrávače prostřednictvím rozbočovače USB není zaručena jeho správná funkce. Zapijte kabel USB přímo k počítači.</li> <li>→ Nebyl nainstalován soubor ovladače pro přehrávač. Proveďte opětovnou instalaci programu SonicStage pro přehrávač prostřednictvím dodaného disku CD-ROM (☞ stránka 11), aby se zároveň nainstaloval i ovladač.</li> <li>→ Došlo k selhání instalace programu SonicStage. Odpojte přehrávač a svůj počítač a proveďte opětovnou instalaci software prostřednictvím dodaného disku CD-ROM (☞ stránka 11).</li> <li>→ Posuňte přepínač vestavěného akumulátoru (BUILT-IN BATTERY) do polohy ON.</li> </ul>
Z počítače není možno do přehrávače přenést audio data.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Dodaný kabel USB není zapojen správně. Odpojte kabel USB a opět jej připojte.</li> <li>→ Skladba již byla třikrát přenesena do přehrávače. Přeneste skladbu zpět do počítače, aby se zvýšil počet možných přenesení (☞ stránka 34), a pak ji opět přeneste do přehrávače.</li> <li>→ Volný diskový prostor na pevném disku přehrávače je nedostatečný. Přeneste veškeré nepotřebné skladby zpět do počítače, aby se volný diskový prostor zvětšil (☞ stránka 34).</li> <li>→ Pokud jste na pevný disk přehrávače již přenesli více než 65.535 skladeb nebo více než 4.096 skupin. Nebo pokud jste již přenesli více než 999 skladeb pro skupinu.</li> <li>→ Skladby s omezenou dobou přehrávání nebo počtem přehrávání nemusí být možno přenášet v důsledku omezení, stanovených vlastníky autorských práv. S žádostí o podrobnosti k nastavení jednotlivých audio souborů se obraťte na distributora.</li> </ul>
Počet skladeb, které je možno přenést do přehrávače, je příliš vysoký. (Dostupná doba pro nahrávání je krátká.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Volný prostor na pevném disku přehrávače není dostatečný pro velikost audio dat, která se pokoušíte přenést. Přeneste veškeré nepotřebné skladby zpět do počítače, aby se volný diskový prostor zvětšil (☞ stránka 34).</li> <li>→ Na pevném disku přehrávače jsou uložena i jiná data nežli audio data. Přesuňte tato jiná data (která nejsou audio daty) do počítače, aby se volný diskový prostor zvětšil.</li> </ul>

Do počítače není možno z přehrávače přenést audio data.

- Jako cíl přenosu byl zvolen jiný počítač, nežli ten, který byl použit pro původní přenos do přehrávače. Audio data není možno přenášet zpět do počítače prostřednictvím jiného počítače nežli toho, který byl použit pro původní přenos do přehrávače.
- Audio data byla z počítače, který byl použit pro původní přenos do přehrávače, zrušena. Audio data není možno přenést zpět do počítače, pokud byla určitá skladba z počítače, který byl použit pro původní přenos do přehrávače, zrušena.

#### **Příznak**

#### **Příčina a/nebo nápravná akce**

Audio data se přesou zpět do počítače a zbývající počet možných přenesení se zvýší, aniž by byly prováděny jakékoli operace (ve chvíli, kdy je přehrávač připojen k počítači).

- Pokud je skladba zrušena z přehrávače prostřednictvím programu SonicStage, nainstalovaném na jiném počítači, nežli na tom, který byl použit pro přenos do přehrávače, bude skladba automaticky přenesena zpět po připojení přehrávače k počítači, který byl použit pro přenos do přehrávače. Z tohoto důvodu se automaticky zvýší počet možných přenesení.

Ovládání přehrávače je po připojení k počítači nestabilní.

- Je používán rozbočovač nebo prodlužovací kabel USB. Při zapojení prostřednictvím rozbočovače nebo prodlužovacího kabelu USB není správná funkce zaručena. Zapojte kabel USB přímo k počítači.

Po připojení přehrávače k počítači se na monitoru počítače zobrazila zpráva „Failed to authenticate Device/Media“.

- Přehrávač není správně připojen k počítači. Ukončete program SonicStage a ověřte správnost zapojení prostřednictvím kabelu USB. Pak program SonicStage opět spusťte.

### **Další informace**

#### **Příznak**

#### **Příčina a/nebo nápravná akce**

Při ovládání přehrávače se neozve žádný zvukový signál (pípnutí).

- Zvukový signál („Beep“) je vypnutý („Off“). Zapněte jej („On“) (☞ stránka 30).

Přehrávač nebo USB adaptér se zahřívá.

- Přehrávač nebo USB adaptér se může zahřívá při dobíjení akumulátoru a chvíli po dobíjení v důsledku rychlého dobíjení. Kromě toho se přehrávač nebo USB adaptér může zahřát při přenesení značného počtu skladeb. Ponechte přehrávač chvíli mimo provoz.

Ze vnitřku přehrávače je slyšet zvuk. Přehrávač se chvěje.

- Ve chvíli, kdy se otáčí vestavěný pevný disk přehrávače může být slyšet určitý provozní zvuk, a zároveň dochází k určitým vibracím přehrávače. To však nepředstavuje poruchu funkce.

## Chybové zprávy

Jestliže se na displeji zobrazí chybová zpráva, postupujte podle níže uvedených pokynů.

Zpráva	Význam	Nápravná činnost
AVLS NO VOLUME OPERATION	Hlasitost přesáhla maximální úroveň funkce AVLS.	→ Vypněte funkci „AVLS“ - nastavte ji na hodnotu „Off“ (☞ stránka 30).
BOOKMARK FULL	Počet záložek přesáhl limit.	→ Odstraňte nepotřebné záložky (☞ stránka 24).
CANNOT OPERATE STOP	V průběhu přehrávání byla na displeji MENU zvolena položka „Format“.	→ Zastavte přehrávání a zvolte opět položku „Format“.
CANNOT OPERATE WHEN STOPPED	Pokoušíte se o přidání záložky ve chvíli, kdy je přehrávání zastaveno.	→ Záložku je možno přidávat pouze v průběhu přehrávání (☞ stránka 24).
CANNOT PLAY CONNECT TO PC	Hodiny v přehrávači nepracují.	→ Připojte přehrávač k počítači (☞ stránka 14).
CANNOT PLAY TRACK ERROR	Audio data jsou poškozena.	→ Přeneste audio data znovu do přehrávače (☞ stránka 14).
CANNOT PLAY TRACK ON THIS DEVICE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Přehrávání této skladby na přehrávači není povoleno.</li><li>• Přehrávají se skladby s omezeným počtem přehrání.</li></ul>	→ Na přehrávači není možno přehrávat skladby, jejichž přehrávání není povoleno.
CANNOT PLAY UNAVAILABLE FOR PLAYBACK	Pokoušíte se o přehrávání skladby před nebo po uplynutí omezené doby přehrávání.	→ Skladby s omezenou dobou přehrávání je možno přehrávat pouze v určeném časovém období.
CHARGE 5°C – 35°C 41F – 95F	Dobíjení přehrávače probíhá při okolní teplotě mimo teplotní rozsah 5 až 35°C.	→ Dobíjejte akumulátor při okolních teplotách mezi 5 až 35°C.
CONNECT AC POWER ADAPTER	<ul style="list-style-type: none"><li>• Přehrávač je připojen k počítači, avšak síťový napájecí adaptér není připojen do zdířky DC IN na USB adaptéru.</li><li>• Síťový napájecí adaptér je odpojen od USB adaptéru, zatímco přehrávač je připojen k počítači.</li></ul>	→ Připojte síťový napájecí adaptér k USB adaptéru (☞ stránka 14).
HARD DISC WRITABLE 5°C – 35°C	Přenos audio dat do přehrávače probíhá při okolní teplotě mimo teplotní rozsah 5 až 35°C.	→ Provozujte přehrávač při okolních teplotách mezi 5 až 35°C.



Zpráva	Význam	Nápravná činnost
HDD NOT INITIALIZED CORRECTLY	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pevný disk přehrávače není správně inicializován (naformátován).</li> <li>• Pevný disk přehrávače byl inicializován (naformátován) na počítači.</li> <li>• Pevný disk přehrávače nebyl inicializován (naformátován), protože došlo k jeho výměně.</li> </ul>	→ Proveďte znovu inicializaci (naformátování) pevného disku přehrávače (☞ stránka 37).
HOLD	Přepínač HOLD je v poloze zapnuto (ON).	→ Odemkněte ovládací prvky posunutím přepínače HOLD proti směru šipky (☞ stránka 19).
LINE OUT NO OPERATION	Pokud je položka „Audio Out“ nastavena na hodnotu „Line Out“, pokoušíte se o změnu hlasitosti nebo o nastavení parametru „Sound“.	→ Nastavte položku „Audio Out“ na hodnotu „Headphone“ (☞ stránka 30).
LOW BATTERY	Zbývající kapacita akumulátoru je nedostatečná.	→ Dobijte akumulátor (☞ stránka 8).
MAX NO OF GROUPS EXCEEDED	Počet skupin (alb, interpretů atd.) překročil limit (8.192).	→ Celkový počet položek v seznamu displeje (kromě seznamu skladeb) překročil počet 8.192. Zkontrolujte režim (MODE) a přeneste veškeré nepotřebné skladby zpět do počítače (☞ stránka 34).
MISMATCH IN SYSTEM FILES	Došlo k nesrovnalostem v systémových souborech.	→ Naformátujte pevný disk přehrávače (☞ stránka 37) a přeneste audio data znovu zpět do přehrávače (☞ stránka 14).
NO DATABASE FOUND	Při odpojování od počítače nebyly do přehrávače přeneseny žádné skladby, nebo nejsou k dispozici informace režimu (MODE).	→ Přeneste audio data do přehrávače (☞ stránka 14).
NO TRACK	V seznamu skladeb nejsou žádné skladby.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Přejděte do seznamu skladeb, který obsahuje nějaké skladby.</li> <li>→ Přeneste audio data do přehrávače (☞ stránka 14).</li> </ul>
SYSTEM ERROR <No. ***> (Číslo je uvedeno v závorkách.)	Vyskytla se systémová chyba.	→ Poznačte si její číslo a obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

# Technické údaje

**Maximální počet skladeb, který je možno zaznamenat (přibližně)\***

ATRAC3	ATRAC3plus	MP3
5.000 (132 kb/s)	2.500 (256 kb/s)	5.000 (128 kb/s)
6.000 (105 kb/s)	10.000 (64 kb/s)	10.000 (64 kb/s)
10.000 (66 kb/s)	13.000 (48 kb/s)	

\* Při přenosu skladeb o délce 4 minuty

## Vzorkovací frekvence

44,1 kHz (ATRAC3plus), 32/44,1/48 kHz (MP3)

## Technologie pro kompresi zvuku

Adaptive Transform Acoustic Coding3plus (ATRAC3plus),  
MPEG-1 Audio Layer-3 (MP3)

## Kmitočtový rozsah

20 až 20.000 Hz

(v průběhu přehrávání měřen jeden signál)

## Výstup

⦿ (sluchátka - headphones)/LINE OUT\* : Stereo minijack/194 mV

\* Zdička se používá jak pro sluchátka, tak pro výstupní linku (LINE OUT).

## Provozní teplota

5 až 35°C

## Zdroj napájení

Vstup 6 V stejnosměrných (z vestavěného dobíjecího akumulátoru)

## Provozní životnost akumulátoru (nepřetržitě přehrávání)

Formát ATRAC3plus (48 kb/s): Přibližně 30 hodin

Formát MP3 (128 kb/s): Přibližně 22 hodin

## Rozměry

Bez vyčnívajících součástí:

90,0 × 62,1 × 14,8 (nejvyšší část 13,8) mm (š/v/h)

Včetně vyčnívajících součástí:

90,8 × 63,4 × 15,7 mm (š/v/h)

## Hmotnost

Přibližně 130 g

Patenty U.S.A. a patenty cizích zemí jsou v licenci společnosti Dolby Laboratories.

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

# Index

## Symboly

🔋 (Akumulátor) 9

📁 (Album) 21

👤 (Interpret) 21

📀 (Nové skladby) 23

↺ (opakování) 28

📄 (Přehrávání jednotky přehrávání) 26

📁 (Skupina) 21

📄 (SHUF (Přehrávání jednotky přehrávání v náhodném pořadí) 26

📄 (SHUF (přehrávání v náhodném pořadí) 26

1 (přehrávání jedné položky - Single play) 26

1 Track 26

📌 (Záložka) 24

📀 (Žánr) 21

## A

Síťový napájecí adaptér 6, 8

Album 23

Arena 30

Artist (interpret) 23

ATRAC3plus 19

Audio Out (audio výstup) 30, 35

AVLS 30

## B

Podsvícení 31

Provozní životnost akumulátoru 9

Zvukový signál (Beep) 30

Datový tok (Bit rate) 13, 20

Záložka (Bookmark) 23

Přehrávání skladby se záložkou 24

Vestavěný dobíjecí akumulátor 8

## C

Přepřavní pouzdro 6

Disk CD-ROM (s programem SonicStage) 6

Doba dobíjení 8

Club 30

Počítač 10

Kontrast 30

Custom 30, 32

- D**  
Deutsch (němčina) 31  
Digitální předvolba zvuku 30, 33
- E**  
English (angličtina) 31  
Español (španělština) 31
- F**  
Nalezení začátku skladby 20  
Français (francouzština) 31
- G**  
Genre (žánr) 23  
Group (skupina) 23  
Seskupování skladeb 21
- H**  
Sluchátka (Headphone) 30, 35  
Sluchátka (Headphones) 6  
Heavy 30  
HOLD, funkce 19
- I**  
Italiano (italština) 31
- J**  
Japanese (japonština) 31  
Jazz 30
- K**  
Korean (korejština) 31
- L**  
Language (jazyk) 31  
Line Out (výstupní linka) 30, 35  
Live 30
- M**  
MODE (režim) 21  
MP3 19  
Knihovna My Library (SonicStage) 12, 14, 34
- N**  
Negative (negativní zobrazení) 31  
New Tracks (nové skladby) 23  
Normal play (normální přehrávání) 26
- O**  
Others (další) 23
- P**  
Displej přehrávače 7, 20  
Režim přehrávání 26  
Play Unit (jednotka přehrávání) 27  
Play unit play (přehrávání jednotky přehrávání) 26  
Přehrávání jednotky přehrávání v náhodném pořadí 26  
Pops 30  
Positive (pozitivní zobrazení) 31
- R**  
Výjmutí vestavěného dobíjitelného akumulátoru 39  
Repeat play (opakované přehrávání) 28  
Reverse Display (inverzní zobrazení na displeji) 31
- S**  
Search (vyhledávání) 20  
Search (vyhledávání v programu SonicStage) 16, 17  
Shuffle play (přehrávání v náhodném pořadí) 26  
Simple Chinese (zjednodušená čínština) 31  
Single play (přehrávání jedné položky) 26  
SonicStage, program 11  
Sound (zvuk) 30  
Sound EQ, funkce 30  
Stop 20  
Studio 30
- T**  
Skladby s omezeným počtem přehrání 46  
Skladby s omezenou dobou přehrávání 46  
Track SHUF (náhodný výběr skladby) 26  
Traditional Chinese (tradiční čínština) 31
- U**  
Odinstalování 11  
Unique 30  
Unit SHUF (náhodný výběr jednotky) 26  
USB adaptér 6, 8, 14  
Kabel USB 6
- V**  
V-SUR 30  
Volume (hlasitost) 18
- W**  
Příkazník Windows (Windows Explorer) 36

